

ناي روولب ىن نه غ ، ىدهت هوم حالهس ىنى هس و خى ده زى غ خى شى ناك ه ن ووچ و ب و كلوه وه نادك ئل  
 ، ه داز نه سه ل ل و د ب ه ع ، ى زاره خ مى ح ه پى سن و ك مى ارب ، ى ده مام ران نه س و و ل م س اق روت ك و د  
 دى قى ه د ، ا رى چ و و ك سى ر ك ، ه داز ى ت فوم ده مر ح ه ئ ، ى ناداگ لى ل ه ج ، افه ت س م ن اورى ش وه ن



ل وادك هم  
 ى كه شى ك پ

- داب اه هم ى ل ا خ ه ل ال ه گ ى ن ووچ ره دى ره ب و و روه ى ناك ه ز ق و ز و ل و ن و ر ك
- داب اه هم ى ه د د ا م ه ل ال ه گ ى ق ه د
- مره ت ش ه ه ك ل س ل ج ب ى ا ت ه ب ى ه ل ال ه گ و ه ى ك و ر ه و ا ن ر ه س ل ه ك ر ا ى س ر پ د ن ه ج
- ت ه ق ه و م د ا ى ق ل ه گ ه ل ه ت ه ى ا ز ى ه ن ى م ر ز
- د ر و ك ى ش ر و ل ش ى و ا ر س ى ئ
- ؟ و و ب ت س ى و ئ ا چ ى ه ل ال ه گ و ه ل ۸ ى ه د د ك م ن ى س و و ا ى ا ئ
- ت ش ه ه ى ه د د ك م ن ى س و و ن ش ا پ ت ه ق ه و م د ا ى ق

ناك ه ن ووچ و ب و ل و و ه نادك ئل

ران نه س ، و و ل م س اق روت ك و و ن ا ى ر و و ل ب ى ن نه غ ، ى ده ت هوم حالهس ، ى نى هس و خى ده زى غ خى ش  
 لى ل ه ج افه ت س م ن اورى ش وه ن ، ه داز نه سه ل ل و د ب ه ع ، ى زاره خ مى ح ه پى سن و ك مى ارب ، ى ده مام  
 ل وادك ه ق فى ه ط رى چ و و ك سى ر ك ، ه د ل و ا ت ف و م د م ر ح ه ئ ى نا دا گ

ناك ه و ا چ ر ه س

ى كه شى ك پ

ه گ ئ ل ه م و ك ( ۱۹۷۹ ى ۲۱ گ نام ى ۱۹ ر ه س ه ل ۱۸ ) ۵۷ ه ن ا د ن ه ب ى ر ۳۰ ر ه س ه ل ۹ ه و ه ش ه و ى ن  
 ن ا ر ئ ئ ى و ا ر ز ه م ا د ه ز ا ت ه م و و ك م ج ن ا ر ه ن ى و ن ل ه گ ه ل د ا ب ا ه م ه ل ن ا ت س د ر و ك ى نا ك ه ر ا ن ع ن ا ر ه ن ى و ن  
 ى ه ك ه ى ه د د ا م ت ش ه ه ب ه ك ه ل ال ه گ م ر ه ئ . د ر ن گ ه ك ش ى ن پ ا ى ل ا ج ه ى ه ل ال ه گ و د ر ن ك ل ز ى و و ت و  
 ل ا س ۳۶ ه ن ل و ى ا ت س ئ ئ و ه و و ب ه ه ى ر و ا ز گ ى ك ه ه ى ه و ه ن ا د گ ن ه د ، د ر ك ر ه گ ن ا ب و ا ن د ا ب ا ه م  
 ف ا ر ه ز ى و ت ى س ا ى س ى نا ك ا ل ا چ ا و ئ ن ه ل م ر ه گ ك ى س ا ب ت ه و و ب و ت ى ر ك ه د ر ه س ه ئ ى ن ا ل م ل م  
 ن ا ت س ى و و ك ل ك ه ى س ا ى س ه ز ك ه ت ا ك و ه ه ن ت و س ئ ئ ن ا ر ه ب ى ر ف ا م ا د ن ه ئ

ى ن نه غ ، ى ده ت هوم حالهس ن ا ز ى ر ه ب ا ت ه ر گ ب ه و ه ى ن ى ه س و خى ده زى غ خى ش ا ت س و م ا م ه ل ر ه  
 ن ا و ر ى ش و ه ن ى س ن و ك مى ارب ، ى ناداگ لى ل ه ج ، ه داز نه سه ل ل و د ب ه ع و و ل م س اق روت ك و و ن ا ى ر و ل ب  
 س ى ر ك ى ه و ا ر س و و ن ه ل ت ه ن ا ن ه ت . ه و و د ر ك ن ا ى ه س ق ى ه ل ال ه گ و ه ئ ر ه س ه ل ى ز ا ر ه خ مى ح م ر ا ف ه ت س م  
 و ه ئ ى م ر ه ت ش ه ه ل ا خ ر ه س ى ه ل ه ب ى ا ت ه و و ت ى ر د ر ى گ ه د ش ى ر ت ا ى ه و ل و ا د ك ه ق ف ى ه د ل و ى چ و و ك  
 ر و ز ه ى ا و ى ر ا ج و ر و ج و ا ر و ج ى ه و ى ش ه ب ت ه ق ه و م د ا ى ق ى ن ا ز ر ا ب ه ب ت ه ر ا ب ه س ه ك ه ل ال ه گ  
 ل و و ك ق ى ى ت ه ر ا ى س ر پ ر ه ب و ه ل ا خ و ه ئ ر ك ه ز ى چ ا ن س ه ك چ ى ه ى ه و ه ئ ر ى س ه و ا ر ك س و ل ل د ن ى و ت ش  
 ت ا ك ا ن

ه ت ا ك و ه ه ى و و ئ م ى چ ر ه م و ل ه ه و ه ن ا د ك ئ ل ت ا ك و ا ه ى ب ه ى و و ئ م ى ك ى و ا د و و ر ن د ا گ ن ه س ل ه  
 ى م ر ه د ر ه س ى س ا ى س ى ا و ه و ش ه ك ى ه و ى چ ر ا و چ ه ل ى ش ى پ ه ت ه و و ت ا ه ك ه و ا د و و ى ك ت ه ك ت ى ب  
 ى ه و ه ن ا ر ى گ ى و ه ك ب ن ا ك ه ز ى ه ى و و ز ا ر ل ت و س ى ك ى د ن ه و ه ز ر ه ب ى پ ه ب و ر ت ا و ى ب ا ت ى ر ك ب د ر و ا ر ه ب ا د ى و و خ  
 ن ا م و و خ و ب ن د ر ك ه ن ا ك ا پ ت و ش ى پ ى نا ك ه و ا د و و ر





دل، [نارات] دنه و لهن ووت شى ناي ناك هدروگ تهى عمه ج، هوئه نووب و فكه م هج نى پ: همه ش بر ۱۲  
ى ل ا خ ت ش ه ه ل ال ه گ و ب ن ا ي و ن ا و ا و ت ش ا پ دى ت و و ج ه و ي ر ه ب ف ي ر ه ش ر ت ع ن ه س ي و ك ن ا ز  
(۷/پرپهال ۱۲/۲۱ ناهى هك) ي پر ر ه ن ا ت س د ر و ك ي ك ل ه ن ا ر ه ن ي و ن  
ادهك ه ن ت ش ا ن ي م س ه ر و ي ت ر ه ل، و ن ش ي ر ا ش ه ل ف ه ت س م ا ل ه م ي م ر ه ب ن ت ش ا ن : همه ش بر ۱۴  
ه ن ا ر ي ت ه ن ا ك ه د ر و گ ت ه ي و و م ر ه ف ي ن ي ه م و ي خ ا م ي ئ! ت و گ ل ف ه ت س م ا ل ه م ي ر و ك ي ن ا ز ر ا ب د و و ع س ه م  
ي م ا ل س ي ت ه ل ا ل ا ر ي ت ژ ه ل ه ي ر و ه گ ر ه ب ي م ر ه ت ه ك ت م ه د ه د ن ا ت ه د ا و ن م . . ن ه گ ه د ن ا ي و خ ي ف ا م  
ئ ل ه د ن ه ك ي ر ا ش م ي ر ه ك ا ل ه م ت ا د ه د ي ت ن ا ت ي ر ا ت خ و م ا د و خ م ا ل س ي ت ي ر ا م و ك ي ه و ي چ ر ا و چ ه ل ن ا ر ي ت  
ي ن ا ز ر ا ب ا ف ه ت س م ا ل ه م ه ب ت ه ر ا ب ه س ن ا ك ه د ر و ك ي ن ا ك ه ت س ا و خ ه ل ت ش ه ه ي ه ا م  
(۱۲/۱۳۵۷/اعال تى م ا ن ژ و ر) . ت ي ر ه د ا ل  
و ر د ه ب ه ن ا ي و گ ن ه د و ه ت ا ر ك و م ي ي ب ز ي ع ت ش ي گ ي ت ر ك ن ت ا ع ا ل ت ي ت ي م ا ن ژ و ر : همه ش بر ۱۶  
و ا ل ب ل د ن ا ك ه م ا ن ژ و ر ه ل ي ن ا ز ر ا ب ل ف ه ت س م ا ل ه م ه ب ت ه ر ا ب ه س ه و ه ن ا و ه ت ي ب ز ي ح ي ن ا م ز ه ل ه ك ه و ه ت س خ  
ه ن ا س ق و ه ت ه گ ن ه ي ه گ ب ي ا ر ت ي ن ا م س ي و ي پ ه ب ي د ن ه و ا ي ه ت ي م و ك ! ي ت و گ و ه ت ه و ه ت ه و و ب  
ه ك ي ه و ه ت ر ه ن ا ز ر ا ب ل ف ه ت س م ا ل ه م ه ب ت ه ر ا ب ه س ه م ي ت ي ن و و چ و ب ه ي ي ه م ي ت ي ب ز ي ح ت س ي و ل ه ه  
ه و ه ت ي ب ه و ا ل ب ل د ش ي و و ت ا ه ا د ه ل ه و ه ت ه و و ب و ا ل ب ل د ب ز ي ح ي م س ه ر ي ه و ا ر س و و ن ه ل

\*\*\*

د ا ب ا ه م ي ي ه د د ا م ه ه ل ال ه گ ي ق ه د  
ه ل ه و ا ي ر ا ي پ و ت ا ك ه د ن ه س ه ن ا ر ي ت ي ش ر و ش ن ا ر ي ت ي ر ي ن ا ل ه گ ل ه گ ه ل ي ر و ا م د ر و ك ي ل ه گ - ۱  
ي ك ه ي ا گ ل ه م و ك ي ن د ن ا ر ز م ا و ب ن ا ر ي ت ه ن ا ل ه گ ي ق ا ب ع ت ا ب ه خ ن د ر ك و ه ت ي ب ا گ ي ت ر  
ت ي ت ر ي گ ي ت ه ر ه ن ي ك ي ل و ر ا د و و ت ا ه ا د ه ل ن ا د ه و ا ي و ا ز ا ي  
ي ن د ر ك ن ي ب ا د ي ل ل ي م ي م ر ه ت س ي ن ا م ر ه ن ي ر ا ك ا و ل ن ا ر ي ت ه ن ا ل ه گ ي ق ا ب و و ك ه و ر ه د ر و ك ي ل ه گ - ۲  
ر ه ه ا و ن ا ر ي ت ي ت ا ل و ي ه و ي چ ر ا و چ ه ل ا ر ي د ي ف ي ه و ي ت ش ه ب ي و خ ي س و و ن ه و ل چ ن د ر ك ي ر ا ي د ي ف ا م  
ا و ا ن ا گ ر ز ا ب س ي د ن ه ه و و ي ر ه ب ع ت ا ك ي ت ه ل و ه د ه ل و و ه ت ا ك ه د د ه ن ا ز ا و خ ي ز ا و ا ي ت ه م و ت ه ن ش ه چ  
ت ي ن ه ي ه گ ب ا ر ي م س ه ي ه و ي ت ش ه ب ي ي ر a K a و a م ر ه ي ب م ر a ر ه ل ي و خ ت س ي و ل ه ه ه ك ت a K ه د  
ه ل ه و و ب ه ن ا ي ك ه ر ه س ي ك ي ت ش ه ب ن a ر ي ت ي ن ا ش ي K ت ه م ر ه ز ه K ن ي ه R ه o a B و ه ي ر ه س ه ل ه م ي ت - ۳  
ه ك ن a ر a ت و و ج ن o r a K ي R ك ن o ش ي K ت ه M ر ه ي a l و ه o a l م ر ه ي T ب ي F a M ي o B ر ه D o n a R ي T ي ش R o ش  
R K L g ش R o ش ي T ه l و ه D e L n ه K ب ي R a D ش B  
ه R o g K S o a R د ه N ي L T س ه D ي ه o a چ R ه S ي N ه o a خ ه K ي ه o ه ي ا R ه R ه S n a R ي T ن a T س D r o K - ۴  
ه ل ي K ه K ه R o o B ا ي م ر ه T E ن T ش ي T ه N o o B a و ه K n a R ي T a K ه o o T و ه K ش a P ه ر ه ه چ o a N ه K ي K ه ي  
ه N a K ه ي K ه R ه S ه T س a o X  
o B n چ B ه o ي R ه B ا D ش R o ش ي a R o ش ي R ي D ه o a چ R ي T ه N a T س D r o K n a K ه N a g ه D a P و ه M ه S ي o P - ۵  
R ه o o P ن a M T ش ي K ن a R ه S F ه T ه L ي Z a B R ه S ي S ه B e o a K ه ي ه T ي M o K K B ه D ش ه T س B ه M و ه T  
ت ي T D n ي T ه K ي P ش R o ش ي a R o ش ي N a R ه N ي o N  
ي N o o B د ي ه ه ش ي o T ه N o o B و ه o o D R K n a R K ه N a R a K n a o a M R ه S F ه T ه o - ۶  
ي S ه T R ه S ي N ي R o g K T س B ه M ه B و ل ه گ ي ش R o ش ي a g D a h N ي T R D B T B ه D ، ل ه گ ي N a K ه L o R  
ه o ه N ي R K B K a P ش R o ش ه T ي N a S ه K ه L ش ه T R ه S ي o ي P ي L ه g ي T ش ه T R ه T س R ه P ه N o K  
ه K ه ي ه g ه D n i K ه N ي S N D r o K ه R a S ي R ه N ي T و ن ه K د ه و و B o K م ر ه L e D a M a N a R ه N ي o N و o م ر ه ه - ۷  
T K S T ه T ه ي ه ه R ه ي K o R ه S ي h o ه T س ي a S ي N ي ه S و ي D ه Z ي ع D ي S L i o T ه ي a ي T ه R z h  
ي T ه ي a R ه B ي R i a g Z ه D a B ؛ ي D ن ه o a N ي T ه L و ه D ل ه g ه T ي o و ه T o T و ه K ه D ه o ه D r o K ي L ه g ن ه ي a l ه L ه K  
ي T س R ه P ه N o K ن a S ه K L ه g ه T o o T و o T ر g D n ه o ي ه P ه L n i R a P B n a ي o X T a K ي T ه L و ه D و ش R o ش  
D r o K  
ي o a R X K ي T س ه D r a D "ت ه Q ه o M D a i Q" ه B o a R S a N e M q a T و ي N a Z R a B L F ه T س M a l ه M ه K T P و ه B - ۸  
و o م ر ه ه [S T o h a T س ي T] و N o u i K r o T ي T ي M n a R ي T ي 'K a o a S' K o y R م R ه T K a i S'  
K i L K o D n ه o ي ه P ه N ش ه چ R ه ه K n i R a K a o a D ش R o ش ي T ه L و ه D ه L n e K ه D n i T ه L ي T ه R F ه N D r o K ي L ه g



وری زهونال فیوئی که هی ی ناره سنئی نازب هکی وهه ئندن ناگ نه س ل ههت ه ووت وه کوهک ش پات س و مرام ره ه ووی ناپس رپ ره ب لیب ای هک هل ه گیه ب ماره ب هل نای و خ نا وه ئ . وهه ت اد هکی کئل ن وچس رپ ره ب هوار کیک ه ب ئت ک ه لزاوش ئ پ ی مره گه بش ه ی و ب .

افهت س مرائ و فنه هی ال هله هی ه دد اموه ئ "هک حاله س ی هگ ی رگ اد ئ پ وومره موه ئ ی ناوگ نی رگش هوه ئ ی ق اب و ی وچ نی رگ هوه حاله س ک اک ال ه ب ی ویت س ا ره ب ی هی چ ه ب هل ، "هوار کیک ش ه ی و ی ی ن ا ت ل و س ش ی وه ئ ه گه ئ دای و ف کاک ی ن اش ره سه ت ا خ باه نه ت "هک ات ه خ" و ت ا ک ب ره ب ئ ب هوه ل ن ا ر ا د ش ه ب کاک ی وچ ه ن ا د کئل بون اب وه س ق ی اود و ی ی س وون ب ی کئل ا خ ت ه ق ه و م ر ا د ی ق ر ه س ه ل ا ت ی ب ت و گ ه د ن ه وه ئ ی ب ه د و ب ت ی ئ . هوار س وون و ل م س ا ق ی و ت ک و د ی ت س ه د ه ب و ه ووت ش ر ا د ی ه د د ا م و ه ئ ح ا ل ه س ح ا ل ه س کاک هک ب ی ا ت ه ب ، هوار کیک ش ی پ ه ک ی ر ک ب ه س ه ک وه ئ ر ه س ه ل ر گ ا د ئ پ ی و ی ب گ نی ر گ ! ش ه ر ی ر ه س ف ی د د ه ح ا ل ه س ه ت ه م و و چ ه ت ه م و و پ ن ا م ی ش ه پ ر ت ا و د ئ ل ه د ت ه ق ه و م ر ا د ی ق ل ه گ ه ل ه ت ه ی ا ز ی ه ن ی م ر ه ز

ه ن ا ت س د ر و ک ی ر و و ش ا ب ی ش ر و ب ن ا و ی ن د ن ه و ی ه پ ی و ا ر د ئ ر گ ه ک ن ه ن ا و ه ل ک ه ر ا ی س ر ی م ر ه ک ه ی ی ش ه ب . ن ا ر ئ ی ی ا ش ی م ی ژ ر ی ن ا خ و و ر ه ت ا و ۱۹۷۹ ات ه ه ۹۶۲۳ ن ا ک ه ل ا س ه ن ا ت س د ر و ک ی ت ا ل ه ه ز و ل ه گ ه ل د ه ر ت ش ه ه ی ه د د ا م ی و چ ه و ی ش ه ب م ا ک ا ه ه س ی ئ ه ک . . . و ی ن ه غ ه م ا م و ح ا ل ه س ک ا ک ی ه د د ا م ه ل ی و چ ه گ ه ت س ی و ل ه موه ئ و و ش ی پ ی ه ن ی م ر ه ز ر ه س ه ل ی ا ی ن و و چ و ب ئ ل ا ن ا م ی پ ه و ه ن ه ک ه د ه ب ه ب م ا ر ه ب ن ا و ه ه ک ت س ی و ل ه ه ه و ت ر ا پ ه ل ه ک ی ه ن ا ن خ ه ر و ه ک ی ا ی ه و چ ی ی ن ی ب ه د ا د ت ش ه ه ی ه د ا ل ی ا ی ؟ ن و و ب ا ر ت س ه ب ل ه ه ی و ر د ف ی و و ب ه ن ت س ا ر ا ر ی گ ه ه ا ت س د ر و ک ی ت ا ل ه ه و و ا ر ه ش و ک ی ت ا و ا ج ن و گ ه ت ه ب ه س ا ن و م ی ه ه ک ه ت ا ک ن ا ی ، و و ب ن ا و ا ت ی ت ب ت ه ق ه و ه د ا ی ق ، و و ب ه ل ه ی ه ک ه ک و ر ه و ا ن ۸ ؟ و و ب ه ن

م ا ه ک ی ی ی ک ی ر ا ک ژ ی و ا ر و ت س و ه و ا ل م ه ب [۱۹۶۳] ۱۲۴۲ ی ل ا س ه ل ف ن ه ت و گ ی و چ ح ا ل ه س ک ا ک ی ن ا م ت ی ش ی ن ی ک ه ی ک ی ز ی ن ا س ه ک و ر د ا ک ه گ ر ه م ش ی پ م ا و ه د ر ه ب . "ن و و ب ل ا م ک ه ی" و ه و و ب ل ا ل ه ج ی ن ا ب ه ل ا ت ل ا ل ه ج "ت ی س و و ن ه د ۱۱/۱۳۵۷/ت ا خ ا ل ت ی ئ ی ه م ا ن ژ و ر . ه و و د ر ک ا ی و ه ئ ی ل ا م ی و و چ و و ت ا ه ی ن ا م ت ش ه ک ت ی ک ه ی ی ت ش گ ر ی ت ر ک س ی و ا ن ه ب ه ک ی ن ی ه م و خ م ا م ی ئ و ب ک ه ی ه ک س و و ر ب ه ل ی ن ت و ه ک ر ه ی ر ا ب ز و ر ی پ ه و ا ر ک ی پ ر ه ب ه و ن ا ک و ب ی ر ا ش ه ل ی س ر ا ف ی ن ا م ز ه ب ، ق ا ر ی ی ن ا ت س د ر و ک ی ش ر و ب ش ی ت ش گ ه ب ت س ا ر ه و ا ن ی ت ا ل ه ه ژ و ر و ب ا ن ا د ی ه ر و ه گ ی ن ت و ه ک ر ه س ه ب و د ر ک ی ش ر و ب ش ی ت ه ب ی ا ت ه ب ق ا ر ی ی ن ا ک ه د ر و ک ی ا و ه ی ت ا ب ه ی غ ی و ت س ه ل ه ف ی ن ا ک ه د ن و گ و ر ا ش ی ت ی ک ه ه گ ر ه م ش ی پ ا د ا ش ی م ی ژ ر ی ن ا خ و و ش ی ی ن ا ک ه گ ن ا م ف ا ک ه ت ف ه ه ل ی ن ا م ت ش ی ت ی ک ه ه ک ا ه و ا ر ک و ا ل ب و ا ف و گ . ن ا ر ن ی ه ه د ی خ ه ب ی م ر ه گ ه ب ن ا ر ن ی ب ه ن ا ت س د ر و ک ی س ا ی ه ی ن ا ر ه ش و ک ی ت ن ا ر ی ب ک ا ن و و ر و ا ن ه ل ه و ا ر س و و ن ه ب و گ ن ه د ه ب ن ا ر ه د ج ن ه ر ی ه ل ه م و ک م ر ه ئ ک ی ش ه ب ه ک ی ی ن ه و ا ر ا ش ی س ه ک چ ی ه ل . ن ا ر ه گ ه د ت س ه د ه ب ت س ه د ن ا ت س د ر و ک و و ب ا د ی و و ر ی ر ا ک ه ه ت ا س ه ر ا ک . و و ب ت ه ق ه و ه د ا ی ق ا ف ه ت س م ا ل ه م و ت ر ا پ ی ژ د ه ل ن ا ن د ن ا ی ه گ ا ر ی چ ی ه ن ا م ه ئ . ه و ه و و ب ب و ا ل ب ا د ک ل ه خ و ا ن ه ل ت ی ک ه ه ی ن ا ر ه ب ی پ ر ه ک ی ش ه ب ی ن ا ر ژ و گ س ا ب و گ ن ه د ش ا پ ه ت ف ه ه ی س ی ه ک ی ز ن ه ک ) ن ا و ی ر ه ق ی ن ا ر ا ی ت و و چ ت ه ی ک ه ی ا و خ ا د ه ک ی ی ن ه و ه و ه ئ ر ه س ه ب و ی چ (ا ر ز ه م ا د ا ب ا ه م ی ل ا خ ت ش ه ه ل ا ل ه گ ن ی س و و ن ش ا پ ه ت ف ه ه و و د و ا ش ی م ی ژ ر ی ن ا خ و و ر ن . د ر ک ه ل و و چ ن ت و ه ک و ن و و ب ر ا د ک ه چ ت ا و د گ ن ا م ی س ه ل ی ت ا ی ن ا ر ا ی ت و و چ ه ی ک ه ی و و ب ن و چ

و ه ئ ن ی س و و ن ش ی پ ه ت ف ه ه ی س ن ا ر ئ ی ی ا ش ی م ی ژ ر ی ن ا خ و و ش ی پ ه ت ف ه ه و و د ل ا ل ه ج م ا م ه ل و ه ن ا ت س د ر و ک ی ت ش ی ت ی ک ه ه ک ت س ی و ا ل ه ل ی ن د ن ا ی ه گ ا ر ه ل ه ت ش ه ه ی ه د د ا م ی ت ه س ا ی س ی ا ر ه ر ه س "ت ی س و و ن ه د [۲۸/۱/۱۹۷۹] ۵۷ گ ن ا د ن ه ب ی ر ی ۸ ی ت و و ا ل ت ی ئ ی ه م ا ن ژ و ر ی ن ا ن ی ه ر ا ک ه ب ی ا گ ی ر ه ل م ا و ه د ر ه ب ک ا و ا س و ا ش ن ا ر ئ ی ی ل ه گ ه ب ه ب م ا ر ه ب م ی ئ ی ه ن ا ت س و د ی ل ه گ ی س و و ن ه ر ا چ ه ب . ه م ی ئ ی ژ د ه و ا ی ی ن ا ز ل ی ت ه ی ا ر ه ب ه ی ن ی ئ ا خ ت و س ر ه پ ه ن و ک ی ا گ ز ه د و م ا د ی و ا ر ی گ ی ر ک ه ب ن ا د ه س ا د ق ا ر ی ی ت ه ل و ه ل ه گ ه ل ی ر ا ک و ا ه ه ب . ن ا ر ئ ی ی ا ش . . . ن ه ک ه ه ی ا ک د ر و ک ا ت ش ی ه ن ا ز ر ا ب ی د ن ه و ه گ ی ت پ . ه م ی ئ ر ه س و ب ر ه ش ت ه و و د ر ا ف ه ن ا ر ئ ی ی ک ا خ ه ل ی ن ا ز ر ا ب ی ر ا د ک ه چ . ه م ی ئ ی ژ د ه ل ن ا ل ی پ و ت ه ن ا ی ه ی ک ی ر ه خ ه ر ه ک ه ی ی م ی ز ه ع ه ل

ه ب ژدادوخ وان هل :هك وو به وه ءنادن ئش خه نهدت هق وه هداق ق و ت راپ هل لاده لاس وهل هگه ه نئ و  
يكي ئزئ هه بادئ ن اتس دروگت سائ هل :نو ويناك هي ي وه ز نه واخ وگ ه به هر هدرگ نه هال فاري ات ووج  
ي ت سائ هل :ارسال نوخ ن ت وه ك ش ئ پ ي پ هچ ك ئ زئ هه ب مه دوه ئ ه كن و عينا م ت ش ي ت ئ ك هي وو ك ه و  
ي دروك هژك ت هه موو ك ح نواري ئ ي اش ي م ي م ي د ن ه و ئ پ و ئ ت س ه د و ت س و د ن و و ب ك ي زئ هه ي ك ه چ وان  
نلو و عينا ارس ي ك كو ي ر م ه ي ت ل ا ن ي و د ي ت هل وه دو ي ت سائ ه ل ك روت

ي ه د د ا م ه ب ژ د ك ا ه ه ي ه وه ن و و ب و ك وهل ئ نه غ ه م ا م و و ل م س ا ق ر و ت ك و د ه ك ئ ر ه گ ب ه و ه ل ن ي ر ه گ ه ئ  
م ر ه ك ي ن ا ل ، ه و ا ر ك س و و ن ك ا پ و و ل م س ا ق ر و ت ك و ه ت س ه د ه ب ه ك ه و ا ر س و و و و ك ل ه ب ن ا ت س ه و ن ت ش ه ه  
ه ب ه و و ب ه ه ي ه وه ه ك ه ن ي م م و ب ز ي ح م ه ئ ت ا د ه ه ن ا ش ي ن ه ك ه ي ه ه ا ر ك و م ي ي ب ه ك ه ه ي ه م ا ن ه گ ل ه ب  
ه ب ه ت ه ق و و م و د ا ي ق ن ا ك ه ت ه ن ا ي ه ه ل ك ل ي م ا ن ا ت ا ك ب ل و و ب ق ك ه ي ه د د ا م ك ا ه ه و ف ر گ و ر ي گ چ ي ه ئ ب  
ي ت ا ر ك و م ي ي ب ز ي ح ي د ن ه و ا ي ه ت ي م و و ك ا غ ي ل ب ت ت ا و ا ش ت ن ي ك ه ا ك ه و ا ر ك و ا ل ب هل ، دروك ي ه وه ت ه ن  
ه وه ت ا ك ه د ن و و ر و ب ن ا م ه خ و د و و ر ا ب و ه ه ك ش ا ب ه ب ر و ز " ۲۵ / ۶ / ۱۳۶۰ -- ۶ / ۹ / ۱۹۸۱ ن ا ر ي ئ ن ا ت س د ر و ك  
ه ي ت ه ي ا ك و و س و ي ز ي ق ب ه ل ه ر پ و ه ر ب ز ن ي ت ه ر و و س ر ه ه ي ك ه ي ه و ي ش ه ي ب ه ك ه ل ي م ا ن م ه ئ ي ن ا م ز  
ئ د ن ه ه ئ ه و ه ن ا م ا ر ه س ا ب ه ت ر و ك م ه ل ئ ل ه ت ه ا ر ه ي ك ه ي ت ه ي ا ر ه ب ي ر و ت ه ق و و م و د ا ي ق و ت ر ا پ  
ه وه ي ا گ ئ ر و ه ل ه و و ن ي ه ك ب ن و و ر ه چ و ا ن ي ن ا ل ه گ و د ر و ك ي ل ه گ گ ت ش گ ا ر و ر ي ب و ي ي و و ز ي م ي ا و د و و ر  
ي ه وه ن ت و و ز ب ي ق ه ه ر ( ه ه د ا ي ق ) ق ا ر ي ئ ن ا ت س د ر و ك ت ا ر ك و م ي ي ت ر ا ي ت ه ي ا ك و ر ه س ي ت س ئ و ل ه ه  
ي ن ا ت س د ر و ك ت ا ر ك و م ي ي ب ز ي ح م و ت ش گ ه ب ا ر ي ئ ن ا ت س د ر و ك هل دروك ي ل ه گ ت ا ر ك و م ي ي ل ل ي م  
" . و ا چ ر ه ه ي ن ي ه چ ي ت ه ب ي ا ت ه ب ا ر ي ئ

ي ي ه ر و ت و ي ق ي ل و پ ه س ن ا د ن ا ر ي ئ ي اش ي م ي ژ ر ي ن ا خ و و ي د ن ه ب و ر ه س هل ه ك ن س و و ن ه د ر ت ا و د  
ي ن ا ك ه و ا ر خ ك ئ ر و ب ز ي ح ي ه ب و و ب ت ر گ ل ن ا ر ي ئ ه ا پ ا ت ر ه س ت ه ق ه و ه ه د ا ي ق ه ي ه ب م ا ر ه ي ت ه ي ا ز ه ر ا ن  
ن ي ر ك ب ر ه ن ا ر ي ئ هل ت ه ق و ه ه د ا ي ق ي د ا ر ف ه ئ ي و ا و ه ت د ر ك ه ن ا ي ا و ل ن ا ر ي ئ ي ر ه س ا ت ر ه س ن ا ت س د ر و ك  
ه ل ا ي م ق ا ت و ه ئ ه د ا ي ق ر ه س ه و ه ت ا ه ه س ا ي س ي ك ئ س ا و خ و س ا ب و و م ه ه د ن ه ب ي ب و ن ه ب ر ه س  
ه ب ا د ك ل ه خ ن ا ل ه م و و ك ه ب ق ه ه ر ه ن ا ر ي ئ ن ا ت س ه د ه ب ر ا ك ي ه ز ا ت و ه و ك ا ك ه ت ه ي ا ن ي ج ي ه ب ر و ز  
ه ه ي ا ن ي ج ي ش ا د ا پ ه ك و و ب ا د ه ر ه و ا ب و ه گ ئ ت ا ك و و م ه ه ت a ر K و م ي ي ب ز ي ح . ي ن ا ز ه د ر a د ش ه ب  
ش ه ي و ب ه ه و ه ت a د ي ن ا ك ه ر ه د ه ب ه ي ق ا ر ي ئ ع ه د ر و ك ل ه گ ه ل ش ا ج ر a ت ف ه ر ه ب ي ت ه م ق a ت و ه ئ ت ه ن ا ي خ  
ن ا ر ي ئ هل ن a ك ه ي ق a ر ي ئ ه ر ه ب a ن ه پ ه د ر o K ه ك a ت س ه و a ر ه ي a و a د و ه ئ ي ز K ه ي a گ ئ ج و و م ه ه هل  
ي ر ه ن ي و ن ه ق a ت a ب a ه م ه ن ت a f a g ر z a ب س ي د ن ه ه و ه ي ت a ك ي ت هل و ه ه ن a ر ه ن ي و ن ي ت a K [!؟] ن ي R K ب ر ه د  
ي د a ر ف ه ئ D R K ه د ي a و a د ه K و و B ن a K ه z a و a خ a D ي ت ش ه D N ه B ي ژ D ر و د ه و ه ن و و B و K و ه ل م ي ئ ي B ز ي ح  
ر o T K و D K ل ه D و ه و ه T a K ه D د ه R و ه ئ ي ن ه غ ه ه a م ي B ي T ) ن ي R K ب R ه N a R ي ئ هل T ق و ه ه د a ي ق  
( . D R K ل و و B ق و و L م S a Q )

ه ب و ۱۹۶۶- ۹۷۵ ئ ن ا ك ه ل ا س هل ه ك ه ت ر a ي ن a ر ه ن ي R o S ل ه ه " : ه و و a ن ه ه ه ك ل ي م a ن وهل ر ه ر T a و D  
" د a S o M " و " K a o a S " ي ل a B ن o B ت و ه گ o K ش a ك ه ب ا ي ن a z R a ي ه و ه ن T o Z ي ن a K ه ل a S a و ه K ه B ي a T  
ي ن a T س D R o K ت a R K و M ي ي B ز ي ح ن a M a D ن ه ئ ف a ر ه B ي R هل S ه K R o Z " a S " ي ر o o T س ه D ه B " a S " و  
ن a M ه ئ o B D R B Q ا ر ي ئ ع و ن ي a ن ه پ a T ي M ي ژ ي R T س ه D هل ه K ه ل a ي K a o a S ي ل ي و ح ه T و T a g N a R ي ئ  
و T ش و K Q ا ر ي ئ ع ه ل a ي ه M ي ئ K B Z ي ح ن a R ه B ي R هل S ه K D ن ه چ a ه و ر ه ه . ن a R K a D ع ي T a R ي ئ هل N a S a p  
؟ ن a R ي ئ هل o B ن a و ه ئ و ه ن ي ه K ه D R a B و L M ه ه K ه R a ي S R p ه S a B . . . ت ش o R F K a o a S ه ل ي K ن a K ه M R ه T  
ي ن a R ه K و N ه B K ه ي ا X ي و K و ه ئ ي ق ه ه S ه K ه R a K د . . . ؟ ن ش o R F ه N a R ي ئ ي D R o K ه B R ه S ي چ o B  
" . ه و a L M ي ئ a R S ي ئ ي D a S و L K o ي R M ه ي K a ي S ي T S M هل ي و K

ن a M ه ه ه B ن a T س D R o K o L F ه T S M a ل ه M ي M R ه T ي ه و ه ن a R ه گ ي S a B ر ه S ه T a D ه K ه K ل ي M a N م ه L  
ي M S ه R ه B Q ا R ي ئ ع T ه M o o K ل K ئ ل a ح هل ي چ o B ه K ي ه و ه L N ه R o o T R o Z و N R گ ه T S ئ و L ه ه و ي T ش  
ي ه K ه M R ه N ن T ش a N o B ه K K ه K ئ T a ل و K ه ي a گ ئ چ ئ ن ي B Q ا R ي ئ ع ه ل و ه ن ه B ي B ه و a ي a گ ئ R  
" ! ن R ي ژ B هل ه ه

ر ه B M a R ه B a D o o D R B ا ر ه ل ي T ر a پ ي ل o R a ف ه T S M a ل ه M ه L N D R K S a B و ي T ش و ه ئ ي ه ي ه o a R S و و N م ه ئ ي N a M Z  
ل ه گ هل - ه o a R S و و N D a B a ه ه R ه و ه ن و و B و K ي a o o y n و ل a S و ه ه K ي Z ن ه K T a R K و M ي ي B Z ي ح ه B  
ه و ه T ئ D ي o a و ه T ه B a D T ش ه ه ي ه D D a M ي K o R ه o a N و N a M Z

نات سدروکي ناک هراش هل اداش می مری ات وگنا که گ نام هل هکتی ناز ه دس هک وومره هوهل هگج ؛ نووب هه نامش وردمه نال وک و هچ ووکی راوی د رهس هلوک لهضیک هنادن اش ی پوچ هل رهه که روت کو دووب ئک؟ تش وگ نامی هلوس ووپ ئک" ، "اداب هبنا ای دروک ی چن مر هدا ی قی هت سهد ورا د" ای اوکی ه وئیناب هل ات لالهج مام" "هدای قووب هدا ی قی ، ی نازراب وو بی نازراب ؟ تش وکی ناوش "ای ته یی لهچ وهر وئیناب هل ات لالهج ته یی لهه مالهه ، همالهه مالهه" گینا ت سدروک ورمه ئی ناک وو زه رایک ساس هئ رهس هل که هنوو در باری ناک ه وادوو ووهه ناری گ ووژ کهره وه نیس ووون هوشلی ناوت هه هکله که هی هنیمه ز اه وهه لک رک بس ابادی یچ که هی ووژی هنیمه زهس هل ی تب ه ووکل یدن همزه هب هی نی هه ددام وه ئی نیس ووون هب اژه هی وهه ن ووپ وک وهلس هک چیه ی چ وئینی هگب ه وارس ووون ناوومره ه

دروکی شیر وئینی وئ ارس یئ

هل دروکی شیر وئینی دن هوی هپه بت هراب هس ه وارس وئینا تارک و می ی ب ره یی هک لی مان وه لووک هو رهه که هی هگ لهب چی هت ش ئی هه رای دمال هب و ارک هد رو ی ساپ وهس قلا داف هت سم الهمت هی ا ره بی رری ئ نال ف و ی دروکی بز ی چی ره ب ئی نال ف دن هوی هپ رهس لکس ئی هک ی وهه ئی وو ب هه وهت س هه دب یئ لسه هک مرهک هی ررس ووون هدی رهس هل وئ وهه که لره یئ ارس یئ له هگ هل ی سا ی سر ی هوارخ کی ر وه ئی رهس هل اد هدا ی ه نامش ورد هنش هچ وهه ن او هئ اووبه فب روگ ج ئی تا که وهه ت ئی زه ب دل هه اک یرمه کئوئ ارس یئ له هگ هل ی نازراب ته هی اک و رهس هبنا ت سدروک ی شیر وئ هک نووب هره و اب رووش ای نات سدروکی ناک هخ اش هل ئی وهی کی شیر وئینی نازنای هد اهه رهه ، هی هه ی دن هوی هپ اد اش می مری ئر ی ناخ وویش ئی پی هگ نام دن هچ وه ئی دازای ی او هه و ش هک هلو هت هواس ری گ لهه ووک مس وه راوائ لک هه رک تخ هب نای گ ه ناوهل قات سدروکی ووژی هه ناک هره پال ه لئ ی دن یه راب ناوات ئی تارک و می ی تراپ ووهن ووپ اردل هه . رووک اب هل نا ف شروت کود وئینی ع وه نامی هلوس ارک هد

تس یئ لدی وئیکه گ نی لوف وئیک کرات وهل وووت وه کره یی وپ رهه وه زاوای چی واوهت هب هک ه وئینی ئی لاس هل ی نازراب ف هت سم الهمت هب ی ای ره نی ونی ل نا ف ی ره شت همس ی عوت ک وده ک (ام ووو و ف یئ ل له گ هل ی وئ ارس یئ هت ه وو وئ ارس یئ کی اواس ی ک و ره سرت هم رای هه (بناری ئی ی ۱۳۴۳) اد ۱۹۶۴ ، وو ب را کب بز ی چی ک و ره سرت اک وه ئی وگ ر ی پین و می ش اه هورهه و تا که وه ئی ناری زهوک هره سوک ش ئی نم" ی وارک هن پالچت ش ئی فئ ت ک) ا هه سوک هی ی روه ری ب هل ف ی ره شت همس ی ع . ه وو درکی رادی د همه ئی نامی ل س - ۴۰ ات ۸۸ ناک هره پال ی به ره ع ی نازم زه ب "ی ل نا ف ی ر ش ت مرصع تارک ذم یئ هی کئ رادی د هب ده م ح کئ ی اربا ت س و ماره کئ ش ئی پ هک تا که هئش ی وهه ب هژام او هت ئی پری گ هد نه ی ال هل ی وئیت اکمال هبه ی ی اوکی ه نال اس مه ئی ی هتوس ئی کی رای نازمه لئ یئ ارس یئ هت ه ووچ لی ئی ارس یئ له گ هل ی نازراب ی شیر وئینی دن هوی هپ س ابه وه ناوه لکی زه ناس هک وئام ت ش یئ کی هی کئ یئ نال ف ک ش هه کت که هی ناک هچ نه پ ئی ت ک هل نا وری ش وهن کاک . هوه ره د درک هدی هزد و به ره ع ی ۱۹۶۷ ی هژور ش هه ش کیره ش لئ یئ ارس یئ وئیل ف هت سم الهه می ره ف هس ی راک ه درو اک یرمه ئی وئ ارس یئ له گ هل ی دن هوی هپ هنش هچ رهه همه درهس وهه وهت واری لکئ یئ ارس یئ ی ه نال اس مه ل ی چه کمرس ی نووی هه نم س ی ل ای رپ مه ئی ندرگت هی ا ره ک وئیل هگ هل ووینا س که هی ی رووش اب هلش ی راف وگ وه وو ب تس ل وئ ارس یئ له گ هل ندرگت هی ات س وئ واری خ کی پدی ی اود کئ یئ هی وئ ی دن هوی هپ رهس هل ی وه لوهر کئ ش ی رای نال وئ یئ دن یئ هه ن ان هت وهه ی ارک و ال بنات سدروک .... هوهت ئی ب هوال بخت هم رای ن ترگ ل ه یئ ارس یئ له گ هل نه ی ال

؟ وو ب تس یئ وئ اچیه ی هل ال هگ وهل ۸ کی هه دن نیس ووا یئ

نی مه که هی ی ز ی ر هل هی ددام وه ئی ی نا نای کن وئینی ی وئ پ رهس هلاک ه رای سر پ می مه ووودی ش هب هبه می ئی هوه ئی دوخ کئ راجناری ئی ی وارزه ماد ه ذاتی ته مووک ح هل دروکی له گ ناک هی ی زاوخ اد هی هه رارس یئ ی د هت هومح ال هس کئکب ی ات هب ووه رهس هک هه ش ئی کئنی ناز هدی تش هه ی ددام نا کئت ی ب له هه وهه ناری گ وومره همه ئی ر ک هد نوچ هی هم اکی هه ووت شیر ی ا دوه ئی یی نه وهه ک کئ بنامی پ هکئ کئ هی هوارک و ال ب و اف وگ نای هم ان ژورک هی هلش ی پری کئ دکه هی قات ی ر ک هد نوچ ؟ ه وارس ووئینی کئ وئ هب تش هه ی ددام



یوو دربار هیلای دنوت یه نخه وناسه که وه ئی وومر هشی ره گه ئه که کی وه وه ئی سنی عیبت گنی رگم آل هب  
ی ناره نئی ونه که کووب ت سورد وه ئه ائمتی ب ت س اری شی وومر هه توکی ب ووب هه تهقی هومر دای قی ت راپ  
هیره به ماره بووشی پی می ژر ی ناخ وور ی اود ژور ش شاه نه بنات س دروک ی ت آل هه ژوئی نا که هراش  
کی هچرگی گ شیری ووشی ی ت ه ی اسه که چی هه یه ی کی وکه می آل لوت ه ی ای ه م وول عه م ه لکت ته م ووک ح  
نی هه بی وان "شیر ووشی ته ل وه د" ه ووون ای ه گه ن اری می یی کی ت ه س ای س چی اکت شی ه ی ی لکت ت  
؟ قاری عیبت نای ره ده وه ئی و کووب و نوچ" نی نره د هوار ئی هل "تهقی هومر دای قی ناره بی یو که بی ل نای اواد  
ووب هه که ووب ره ته خه دن ه وه ئی تهقی هومر دای قاده ت اک وهل کی یی ت س اری هه ای ؟ اکی ر م ه گئی کی روت  
؟ - نووب ره ته خه کی ره س ه لکت نی ب اکت هه بی ی ای که ه ی ه د دام

و لجنات س دروک س ای س ی نا که ال اچم دره به هل نووب هه رکی چی هه ب ت س هه د گونی رگی ت سنی ل ه م ووک  
کناکت رگ ادی پی اری ره س نی یه ره پی اری ره ب وروه ی نا که ه لکت ه ت فرگ وری گ هوشی کی ندرک ره س ه راج  
ک اگ نی ب دروه ل، ه ووول کت ش کی پی ه ی ه د دام وه ئی ن ات ل و س ل ف ه ت س م ای و ف ه کی ه وه ئی ره س ه ل ح ال ه س  
ی ت اسه راکه ر ای د تهقی هومر دای قی ت اب ب وان شیر ووشی ت ه م ووک ح ه به ت ه م ووک ح وه ه ه ت کی ش ه وان ای و ف  
ه ل ناری ئی ه ز ات ته م ووک هچ ناره نی ونله گ ه لکت ش ی نا م ه که ه ی هل کی ب ه دی چ و ب م ر آل ه م ووب دن ا ق ل و خ  
ی ت آل هه ژوئی وه ه ن ت و و ز ب ره س ه لکت ووب ه نی س رت ه ی چی هه ب ت س ه ه ن او ه ی و چی کی ر ک بی ای س ال ه کی ی ر پ  
ره س ه ل ووب ه ن ات س دروک نا که ه ب ز کی هچ ن دن ای ه گ اری ه ی ه د دام م ره ی و ی هوشی ی رکی که ه ی ال ه ل ن ات س دروک  
وت ال ی س ای س ی ت و ه ی ن دن اگ نه س له ه و ه م دره س وه ئی خ و دور اب و نا وه ه س ای س ی ت س ی ول ه ه  
اوا ده ن وومر نو بی وه ه ئی و ی ی ی کی ن ادی ر ادش وه چی هه م ره ی ه که ی ه وه ئی س ته ه ن ان ه ت . که هچ وان  
ی نا که هراشی ناره نی ون . ادووت اه ا د هل تهقی هومر دای قی راکه ه پ اری ره گه ئی ه لکتی رگی باگی ی پ ت اک ب  
؟ ن نازگی نی رگه به دن ه وه ئی ه د دام م ره ی ه ی ه وه ن ووب ووک اه وه ل کی ب ه ی ن ات س دروک

؟ وهه ی اری هه گ تهقی اری عی س ع به بی ته ل وه ی چی ن ا ز اق هه د ن ه چ ه راکم ره ی ه که وه ووب ا ر ک وهه ل ی ب چی هه ی ای  
ی ت راپ ته ی اژ ه ونه که بی اری ی ن ات س دروک ی ووب راکه ز ره ز ات ی دروک م ره ه ووب گ نی رگ نای و ب ن او ه ی  
دن لکتی ت ه به وه ه ی کی ر ک بی ش ه لکتی که ه ی قی ت راپ نا و ی ن ی ره شی رگ ای م ره ه وه ته ت ا ر ک و مری د  
ووشلی کی پ اش ی ن !

و ت آل هه ژوئی ن ات س دروک ه به پ ماره به بی ت راپ ی رت اری ت س ی ول ه ه ه ه س ه ب ت ش پ لکتی ن اس لکتی ئی  
؛ نامی س وون درک نامرک اچنی ل ه د ا د ل ه م ووک و ت ا ر ک و مری ی ب ز ی ح ل ه گ هل ای ندرک ی ره شه بی ات ه ب  
ی ته ی ان م ووشی وه کی بی ت راپ ه ک درک ی او هل ا خ وه ئی نی س وون نی ل ه ه ی ی کی ن اس لکتی ی ره م راره به ل  
وه ئی و ب گ ل ه بی ی ره گ ب رت اودی نا که ه وادووره ن ادج ن ره س ه ب ال وودره ته کی چی هه دی و وه مری ئی ی ندرک  
ه وه ن نی ه بی ن ای و ی ه و ه ن اد کی ل .

ه وه ن ب ه دووره ره به ی ه س ق وه ئی ه گ هل ، و وچ ره د شی اوره ه و ذرا که ی نی ب شی ی بی ل ه ی ه ن او ه م ر آل ه ب  
م ر آل ه ب ؛ ه لکتی دن ه ی ه پ ت م وکی س و ک ا و اس ل ه گ ه ل ه ن او ه ی ه وارس وون ا د ت ش ه ه ی ه د دام هل ه ک  
ی روگ و م ره گ ه ب ن او ه ی ی ت وه ه لکتی ی ت ا ر ک و مری ی ب ز ی چی که ه ک ل ی م ان هل ووک هوره ه - رت اود  
ی ت آل هه ژوئی وه ه ن ت و و ز بی ندرک ته ی اژ د و ندرک ی راک و ل ه ن ت وه ک اری ئی م ر آل س ی ی ر ا م و ک ل ه گ هل  
ه وو در بی نای وان "شیر ووشی ته ل وه د" ه بنات س دروک نا که هراشی ناره نی ون ه که ته ل وه دو ه ی ن ات س دروک  
ه وو ی اوی ئی پ ت اک وه ئی ک ن ات س دروک هل ی ر ب و ت ش و ک ی راک ل واک و ندرک ته ی ان م ژ و ه ت وه ک  
ه لکتی ی نی ب شی پ اری ن او ت ب ات ه م ر آل راه گ ر ه گ ی ب م ر آل س ی ی ر ا م و ک و ت ا ده دوور  
هل اه هوره ه و ره وه گ ره م وه وه گ ره ت هل تهقی هومر دای قی ا د اش ی می یی نا که ته ف ه ه و گ ن مری ات و ک  
وه ئی راز ای ن او ه ی ن اش ه ب ن اش و درک ه لکتی گه به ره د واغ ای ی راک و اه نامار ووه و ناوی ره م ی هچ وان  
و م ل و ز اش ی می ژر ی ناخ وور ی اودن ووب ناوره و اچ ه ک اده د نای ه ر اژه ره قی ه فی ک ل ه خ وای ت و و ج  
وه لکتی دن نی هل ه گ هل نی یه ره پ اری ش اپ که ه ی ه و ا م ته ن ان ه ت نی م ن ره س ه لکتی ر اد نی وه ز واغ ای ی ر و ز  
ه وه ندرک ی راک و اه ن ت وه ک نووبی اش داپ کی می ژری ه و امش اپی و اری رگات شی ه ه کی ه ن ازی ه

. - ووه کی ه شی کی ی ه و اچ ره س ه ب ت ش ه ه ی ه دامه مری ی نا که ه ی ه ی ه ، ن ناز ه د  
تهقی هومر دای قی ل ه گ هل رت ل و ن ا ک ه شی کی و ره ش ی ه و اچ ره س ه ب ت ش ه ه ی ه دامه مری ی نا که ه ی ه ی ه ، ن ناز ه د  
ه وه و ونه گ ش اپه ی ه د دام و هل و و ز ر و ز ره ه ا ر ک و مری ی ب ز ی ح ه که ی چی هه مری یی نا که ه ی ه ی ه ، ن ناز ه د  
وه لکتی ی ب ز ی ح ت س وون ه د ا . تهقی هومر دای قی ا که ته ن ای خ لکتی م ان هل ت ا ر ک و مری ی ب ز ی ح

هل تقي و هه داى قى دارف هئ درك هد ي اواد هك ووب ناك ه زاوخادى تش ه دن هب ي ژد ر و ه وه ن ووب ووك راج نى دن هچم ئى بى ب زى ح ار ك دن هس هپ گ ن هدى هب ر و ز ه ب ه دن هب وه ئ هك ش هى اوئى تر ك بر هئار ئى اه ن سنى بى ت ] . "ه وه درك ي ت هر وان اه ل و وئى س هم هرى هغ ك ئى تش هب ي ه زاوخاد وه ئى م س ر ه ب هل ] . ه وار ك ه ن ناك ه د دام ه ل م ر ا ك چى ه ر ه س هل ن ا د گ ن ه د ا ن د ! گ ن ه دى ه ب ر و ز ه ب ع تر و گ ه د ه هك ا د ه ر ئ ل ن اوئى ن هل ه وار ك ه وه ن ووب ووك نى دن هچا ت س دروك ي ر ه ش ر ش ئى پ وهى ه د دام وه هك نى س وون ي اود هل ه كه وه ن ووب ووك ئى س ر ا د ا گ ائ ن م . ت ه ق ه وه داى قى ن ا ر ه س و ت ا ر ك و م رى ه ب زى ح ن ا س ر پ ر ه ب نى د ه ز ئى ح ئى ش ا ت س و م ا م : ه وار ك ه ي ل ا خ ت ش ه ه ل ا ل ه گ وه ئى نى س وون ي ا و ن ا ك ه ت ف ه ه و گ ن ا م ي ن ا ز ر ا ب د و و ع س ه م س وى ر دى ئ ل ه گ هل ه د ه غ ه ن ه ل ه ك ي دى س ه ك نى د ن ه چ و و ل م س ا ق ر و ت ك و د و ت ه بى ا ت ه ب هك ر ئى پ س ه ل پ ا ب ا م رى ل ه س ك ا ك ل د ه دن ه ب و ر ه س وه ل ر ه و و ل م س ا ق ر و ت ك و و ت و ت شى ن ا د ي ا ل ن ه چ ه و ت ا ر ك و م رى ه ب زى ح س اى س رى ر ه ت ف ه ه ي ا ل ه ل وه ر وه گ گ ا ب ا ب ل و و س ه ر دى ه س ل ه گ هل و و د ر ه ه ك ئى ر ا دى د و ب ن د ر ك ش و خ ا گ ئى رى ت س ه ب ه م ه ب ن ا ز ا ر هل لى ت ر ا پى ت هى ا د ر ك ر ه س لى ت وه ه ت ه ن و و چ ئ ل م ا م زى ز ع ك ا ك ل ه گ هل و و ل م س ا ق ر و ت ك و د ن ا ر ا ت ه ك ل ه ي ت هى ا د ر ك ر ه س ه ر ا دى د و ه ب ت ه ر ا ب ه س ئ ل م ا م زى ز ع ك و وى نى ب ئ وه ل ن ا ه ن ا ز ر ا ب د و و ع ل س ا ب م ر ك ا ك و ت و و ك ر ت ن ئى تش ه ه ي ه د د ا م هك ئى س ا ب چى ه وه و و د ر ك ن ا م ه س ل د ه ن ا ت س وى ك هى ا وه ه و ش ه ك ه ل ه و ك ت ئى رى گ ه د ئى ر و گ ه ت ه و و ت ا ه ن .

زى زه عى هس ' ، تش هه ي ه د د ه م نى س وون و د ا ب ا ه ه و ك ه وه ن ووب ووك ي ا و ك هى ه و ا م : ش ه وه ل ه گ ج وه ئى ن ب ل ا ه م ئى ه هك ي ن ش ا ي ك ئى ر ا ك ئ ل ه د ن بى د ه ز ئى ح ئى ش ا ت س و م ا م رى ا ل ت ئى چ ه لى نى ز م ه ش ي ر ا ك ه وه ن وه ك ب ر و و ن ا م ئى ل و ه گ ن ه ئى نى ر ا ت ب ن ا ي ن ا م و خ هل وه وه ئى ت ر ا پ و ت ه ق ه وه داى قى ه ن ا ر ه د ا ر ب ك هى ي ت هى ا ت س و د ن بى ه ك ب ت س و ر ا د ن ا ك ه د ر و ك و ا ن ه لى ا ب ه تى ه ك ب ل ه ئى ر a ك a ل تى ر ك ه دى پ ن ا ي پ ا ر خ و بى د ه ز ئى ح ئى ش ا ت س و م ا م رى لى ه ه ت هى ا ن م ر و فى ه ك ب ل و ك ئى ر ل ك ه ك ي ن ا ل ن ا ه ك ئى ب ك ئى س لى ل ه گ هل ن ا م ح ه ر ا ل ه م ك ا ك ه ب ا دى ه د و و ن ش ي ز ا ق ، ي ر ض خ ي ز ا ق و ب ئى س وون ه ك هى ه م ا ن ت س ه ب ه م وه ئى وه ن ا وه هك ا گ ئى ر هل و و ن ش ي ر ل و ئى ن هى ه گ ه ه ك ه د ر a پ س ا ر وه م ا ن و ت ئى چ ه د ه ك ل ي ل ل ا د ب ع ) ك ا ك ش ك ئى م a ل ه و چى ش ه م a ي ه پ وه هك ئى ر د رى ن ه د ت ه ق ه وه داى قى و ت ر a پى ن ا ر ه ب ئى ر و ب ه ن ا ت س و و ك ئى م a ي ه پ ه وه تى ر گ ا ن ر ه و .

و ب ا د ه لى ك ئى ل وه ه چى ه ت ه ق ه وه داى قى و ت ر ل ه پ ت هى ا د ر ك ر ه س ه ك هى ه وه ه ش ي ه ك هى ي ت س ا و ا ل ه ب . ا د ه لى ل و ئى هى ي د ن ه وى ه پ و ت ه س اى س ه ب ن ه ك ل ه ي ه وه ن و و چ ا دى ا پ ن ا ر ئى ئى ه ز ا ت ه خ و د و ر a ب م ه لى وه ئى ل ه گ هل ن ا ي و ئى د ن ه وى ه پ ل ل ه ئى رى ب ا د ا ش ي م رى ژر ي ژ د هل ي ر ه و a م ه ج نى ي ر ه پ ل ي ت ا ك هل و و ب ه د ن ا وه ئى ب زى ح ه ت ا و ، ن و و بى كى ز ن ه وه ن ا وه ل ه كى ه ه ش ه ب وه ئى ل ه گ هل لى ب ه ن چى ه ن ا ت س دروك ي ت ا ل ه ه ژ و ر و و م ه ه وه ه ك وى ژر گ ر a ب وه ئى ر a د a گ ائ ت ه ق ه وه داى قى و ت ر ل ه پ ئى ل بى ر ك ا ن ه وه ن ه ك بى ت ا ر ك و م رى د ك a ك . و و ب ه ه ن a وه ب ژ د ا د ت a ل ه ه ژ و رى ن a ك ه ر a ش ه ل ا د نى ي ر ه پ ا رى ت a ك هل ه ك ن و و ب ه ه ش ي ت هى ا ز ه ر a ن و بى رى ن ب ي ش و خ ه ر ه سى م a ي ه پ a ف ه ت س م a ل ه ه ن ت ش a ن ش a پ و و ب ه ه م ئى ئى ل ه ن ا و رى ش وه ن وه ه ك و رى ب چى ه ت ر a پى a ل ه ل و بى هئ ه ش a ب . د ر a ت a ي ش ه ن ه ك ه د ن ه چ ر ه هى ن a ز ر a بى ه ل a م ه ن ب ن a ت س دروك ي ت a ل ه ه ژ و رى N a K ه ر a ش هل لى چ و ب ن a ز ب ه ك ا د ه لى ك ئى ل وه ه ن a ي و و ب ه ن ت س و ر د ه ن ش ه چ ه وه ن ه ك بى ر و ئى ه ن a و ت ه د ن و چ و بى سى وه ش و خ a ن و ت ئى ر د ه د ن و ت a ه وى م ش و ر م a وه ئى ي ژ د هل اى ائى هى ه وه ئى ن n a ز ه ل ك ه ش ئى ك ي ه و a چ ر ه س ه ب هى ه د d a م وه ئى ه ن a س ه ك وه ئى و ب ش ي ه س ق نى ي اود ت a ك ه ه وه هئى شى نى ن د ر كى زى ل ه ه ت ئى و ائى و ن و ت د ن ه چ ر ه ل ك هى ه د d h م نى س و و ب a ن ه ت ن بى س وون ف ا ه ك ب و ن ش ي ر a ش ي ن ه ه م a ر ه د n a ش ي پ و خ و ر ه وه گ ر ه م ي R a ژ ه ه ر a ي ت و و ج و د ن و گ ه ل ه ق ه ت ه ك ؟ هل ه م و ك ب ه ا ر ك و م رى ب زى ح ه ه گ ه وه لى ي و a ن ئى و و ج ك ئى ر ه ش و ن ه و ه ك ب n a R a د S a پى S ن a ش ه ب n a ش و س اى س رى ت a ل ه س ه د ي R ه S م ر ه ج ه وى a و o B a ل T S ئى ه گ ئى پ و گ ئى ج وه ل ه ت R a بى ه گ هئى ت S ا ر ر ه وه ن ه ك ه د رى B a وه K e n a S ه ك وه هئى a و B ه ن وه n a وه ئى T S ه د ه ب n a T S دروكى ر و و ش a B ه لى R و o B a ئى ي ه ه ك ه ت ش ه ه ي ه D d a M وه ل a ل ه گ وه هئى a و R n a ي ه د ه ن ش ه چ وه ب

تش هه ي ه د د ه م نى س وون ش ا پ ت ه ق ه وه داى قى ر ت اود وه ت ش ه ه ي ه D d a M وه ئى نى س وون ش a پ ژ و ر هك ئى ي ن a ز R a ب ف ه ت S م a ل ه م رى ن D R M هك ا ر ك ش ائى ي ر ه گى R a ك ه و ن ش ي R a ش ه ل ه ك ه ن ت ش a ن ي م S a T ه بى ا ت ه ب ن o a T S دروك و بى ه ك ه م R ه كى ه وه ن a ن ئى ه







ی راک س رپ یم ال هوه ووه ت ی پری گ ه د " یراک هه ت اس ه راک " کس لبت ت اکنه که هدی راک س رپ نام هه ، " اده ت اک وه لوبوب ی چن از راک س رپ ی ریدی ئ وین از راب دووع س هم یروه د . ت کس رپ هده ک ت ل م هه ئ ه واک یراداگ ای ت اوه ی کن ع هه ت کس رپ هده واکنه اس ی د " نووک یرمه ئ هلنا ووه ت اک وه ت اوم ی پ " : ک ل ه د راداگ ای ت ب اقی نووب هه ت اداگ ای ن وچ " ک ل ه د هم رح کاک " ؟ ادی ووره وه ئ نه له س هم ره کس نووب هه ت دووع س هم کاک و دومرح هم ی جاح ی هم رح کاک ای ناوی ت نه هه ک ک ت اک هل هم ره ئ " ! . ن ب ووب هه ت هگ ره م ش ی پ ی ز ی کس رپ ره ب هه ت ه ی وودر کوک ل ه ب ، هه ش وچ ر ووات س دروک ی م ی ره ه ی ک و ره س ه کدرک هه ت ی او دومرح هم ی جاح ی هم ره هه ک کس رپ ی دن هوی هه پ وه ئ هه ت او . ادگ نه چن اک هه رب کاک م ال هه بوه ت ی راش بی و اوه ت ه ب ا د ی راک هه ت اس ه راک هل م ی ره ه ی ک و ره س نووب راک س رپ ره ب هل ت ک ل ام هه ت اس دروک ی ت ال هه ژور هل ت هه ق هه و ه دای ق ی ت وه ک و س ل هه هه راک س رپ ره ب حال هه س ی . ن از راب ی لام .

هل ت راپ هه بوه م راره ب هه ووه ت ک هه ت هه س ای س ی ناره ژ ی راد ل هه ک ه ی ی وچ هکن اوری ش وه ن کاک ه ی اوم ی پ هه مچ هه د اوودر ب ا ره ب ل هه کس ی ئ : ت کس وون هه د وای ت ی ک ش هه ت ک هه ت اک هه چن هه ی پ ت ک ی ت هه ت ان مزود ی ا ره ره س ه ی اوب هه ت ا هه ک ک ت س ی و ل هه ک هه ت هه ت ه ی ادرک ره س م ی کس وه ت ووب هه ت ووه ت ی هم ی ئ ارنه ئ ادروک ی هه ر ک ره س ی ک رت هه روه گ هه ی ل هه ت س م ال هه م ی ناک هه پ ارخ ه راک ووم ره ه و ی هل ام هه ت ب و ب نام ی ش وچ هه ره س وه س رپ م رای هه پ ، ره هه ن ی هه ک ب ی ش ر ی ه ی وه هه ت اب هل اده ن از ژور هم ی ئ م ال هه ب . ن ت ا هه ئ هه وه ن ام رگ نه د ه ب ی چ هه گ هه ت ادران ب هت ل هه ی ا رگ نه ی ال وادن هه ئ وین از راب نام ر ی نی ووب اس ات و س اک ا د ی راک هه ت ا ک هه و ا هه وور ی س ی هه ت ر ی ژ هل ت ش ی هه و ک ن وچ ر ک هه ت نام هه وه ئ " ی هل م راق ت ن " هه بده ت اک وه ل هه ت ا ک وه ل هه ت ا ک وه ل ی ب هه ت ا ک وه ل و هه ر ک هه ت هه چ ی هه هل . ان هه ت اد .

ل هه گ هل ی وچ یر وگ چ ی ئ ک ی ز ی هه ت ه ی ات س و ه س ال ی ن او د ی ل وادی ن ی دن هه چ هل حال هه س کاک - ۳ ش ی هم هه ئ . هه ووب وه کس راک ژ ی و ا ر و ت س و د ووک هه وه ن ال اس م هه ک ی ا ژ ی ر د ه ب هک ت اک هه د ل ال هه ج مرام نواری ئ ی اش ی م ی ژر ی ناخ ووه ی ئ پ هه ت ف هه وود ل ال هه ج م ل هه ی ا ر ک ش ای س هک ووم هه وه ب ت هه ل هه ت ش ی گ ر ی ت ر ک س ی و ل هه ت ی ن دن ا ی هه گ ا ر هل هه ت ش هه ی هه د د ام وه ت ن ی س و ووش ی پ هه ت ف هه کس [۲۸/۱/۱۹۷۹] ۵۷ گ ن ا دن هه ب ی ر ی ۸ ی ک ت و ل ال ت ی ئ ی هم ان ژور هه وه ن ات س در و ک ش م ا م ت ش ی ت ی ک ه ی ک او اس و اش ناری ئ ی ل هه گ هه بوه م راره ب هه م ی ک هه ت هه ت س ای س ی ا ره ره س : ت کس وون هه د اد ی ز هه وه ی ن از ی ل ی ت هه ی ا ره ب هه ی ن ی ئ ا خ ت س ر هه پ هه ن و ک ی ا گ ز هه و هه ت ان ی راک هه ی ا گ ی ر هه ل م او هه در ه ب ک ه ی ت ه ی ان مزود هه ت ش هه چ ی هه هه ت ا ر ی ئ ی اش . . . نه هه ک هه ی ا ک دروک ی ل هه گ ی س وون هه ر ا چ هه ب . هم ی ئ هل ی ن از راب یراد گ وچ ی گ ی ر ک هه ب ناده س ل د ا ر ی ئ ع ت هه ل ووه ل هه گ هل یراک واهه ب وودرک هه ت ی خ ی ر د ی ه ی م ی ز هه هل ت ش ی ئ ه ی ن از راب ی دن هه ووه گ ی پ . هم ی ئ ره س و ب ره ش هه ت هه وودر ل هه وه ناری ئ ی ک ا خ " . . هم ی ئ ی ژده ن ال ی پ و ت هه ن ا ی هه ی ک ی ره خ هه ر هک .

هه ب هه ووه ن وچ دا و ف ک اک : ت کس رپ هده که نام ی ک ی اس ره س هل اده د ا ز د م ح م ی ل ا خ ی م ال هه وه ل - ۴ ل هه گ ل ا د ن و ت هه ب ر و ز دا و ف ک اک " : ک ل هه د ح ال هه س کاک ی ر گ ن ی چ ن و گ ب هه د د ام ووه ئ هه ک ت ل هه ی ک هه ت ا ک ک ی ر ا ج ! ان ووب ا ر ا ی ت ووه ت هه ی ل هه ی ن ا و ی ر ا هه م ل ووب ت ا هه ر هه ش هه ب " ت ق و م د ا ی ق " هل ل هه ک هه ی ت ه ی ان مزو ل ا د ه ر ی ل ووب ت ا هه ن ی ر هه ش هه ت هه ق هه و ه د ا ی ق ل هه گ هل ل هه ی ک ووس هه ب ی دن و ت هه ب کاک و ت هه ق هه و ه د ا ی ق ن ا و ی ت هه ت و هه ک ووه ک ل هه ب ، ت هه ق هه و ه د ا ی ق نواری ئ ن ات س دروک ی ک ل هه خ ا و ی ت ن رت ا ی ز و هوار زه م ا د رت ا و د ژور ۱۷ هه ت او هم ره ش هه ر ی ل ا ر ا ی ت ووه هه ی ک هه ی ا ر ا ی ت ووه هه ی ک هه ی ل هه ی و ف ی هه ت ! ( ن ت ا هه ن ی ر هه ش هه ی هه د ا ی ق ل هه گ هل و ن د ر ک هل ووه چ ت وه ک و ن ووب راد که چ ت ا و د گ نام کس هل هه زان ی ت هه م و و ک هل د ر و ک ی ل هه گ ی ز ا و خ ل ی م ره که هه ی و ا هه ت ی چ هه د ا هه ی ک هه ی هه د ا م ی چ و ب . ه ی ا و هه گ هه ی ل ی س ی ت س هه ر ا د " وک وه ت هه ق هه و ه د ا ی ق نواری ت ووه هه ی ک هه ی هه ش ی ک هه ش ا ب ناری ئ ی ی و ا ر زه م ا د ؟ هوار س وون ا د ت ش هه ی هه د د ا م هل که ووه ک هل " ن ووه ی ک روت ک ی م و ک او اس

هه ی هه د د ا م ووه هه مچ ب ا دو و ز ی م ب هه ک ی د ی ک ی ر ا ج ی ئ هه ژ ا ی د " : ک ل هه د ح ال هه س کاک ی ر گ ن ی چ ن و ش هل هه ت ا ک ووه ت ا ک م ن اس هه ک ووه ووه ی ن ا ی ر هه ش ن و ا ف ال ی خ ا م ا هه ووب ووب ل هه ی هه د د ا م ووه ک ن هه ک ان ی ر ی ن ت ا و ا ی و یراک واهه ی ووه ل هه م ی ئ ن ات س دروک ک ن ا ک هه ک ووه س ن ا ی ل هه ی ن ووب " ت ق و م د ا ی ق " ی ن هه ی ر ی ل ی ک ی گ هه د ل هه س ی ئ ا هه ر و ه د ووه ب هه ی هه ن ا م ت هه م ر و ح ووه ی ر ی ووه ی ووه ک ن ا ی ل هه گ ل هه ی ا د ی ت س و د







ناى ەل ەم مۆك يەن ۋور ەزاوخ ادوھ ئ! ئىل ەد و ەي ھەھ ۋەھ نادكى ئىل شىرت اوپرىت دىن ھىچ كىرۈۈل بىن ە غ  
تس ەب ەم مۆبى درۈكى ەو ەت ەن ى فام ەبى دن ەو ىپ چى ە ەك ىنى دەزى غى ش ۋە ەم مۆكى ل ەرت ش اب  
خى ھىرى سى ەت رى ژ ەو ۋوچ ۋە ت اك ب ى ۋوچ ىپ ى چى ەو ەئ ۋى ۋول م س اق روت ك ۋود ەو ە خ اد ەب ەى ن  
ىن ە غ ەما ۋوش اب." درك رۆم نى دەزى غى ش ۋە ەم مۆك ەن اد روك ان و زە ح ان ەزاوخ ادوھ ئ نۆى دەزى غ  
ى ۋوچ ەن " ۋى دەزى غى ش ۋە ەم مۆك يەن ۋور ىزاوخ اد" كى رابى ژ ەو ۋوچ ىپ ۋوچ ى دەئ ى ل ان ام رى پ  
ۋب ات بان ەجى دەئ ؟ ەو ەپ ارخى كى خى ۋى ۋە ك ھى شى ۋول م س اق روت ك ۋود ە كى رى او ەن وت وگ ى چى ە  
دىن ھىچ ىپ ەب ؟ ۋوب پ لى خى ىپ ە ك ات س ەو ەن اد ەرا ك ۋە ۋە ب مار ەب ەلى چ ر ەب ە ۋە ەك ەو ەن ۋوب ۋك ەن ۋوچ  
ۋەئ ى رادش ەب دابا ەم ى راش ى ار ۋوش ى ماد ن ەئ ۋو ەو ىن ە غ ەما م ل ا ۋە ەك ەى ەو ا چ ر ەس  
ۋول م س اق روت ك ۋى ن ەن ەم ئ ەل " ئل ەد ەزا ن ەس ە خ ل ۋد ب ە غ ال ەم دن ە چ ر ەه ، ەو ۋو ەن ۋوب ۋك  
ەرا ى دى س اى كى ەى ن اد نى ۋن ۋك ك ۋە ى ادوخ ى ەك ك ەو ۋوب رادش ەب ش ىن ە غ ەما م. ۋوب رادش ەب  
" ۋوبى ب زى ح

ل ەگ ەل ن ۋوچ ى زى ر اھى ئل ەد ن ەو ەئ ھگ ەو ەن ۋوب ۋك ۋەئ ش اپ ژ ۋر دن ە چ ىن ە غ ەم ل ەئ ى ز اب ا ب ەل ەب  
، ەو ۋور كى ەس قى ناك ەما ن ژ ۋر .

تس ەھ ەل ال ەگ نى س ۋون ى او د ژ ۋر ش ەش ەت او - ۱۲۵۷ ەم مەش ەر ەت ەل تى ئى ەما ن ژ ۋر  
ناى رۈۈل ب ىن ە غى ر ەب " ئى س ۋون ەد اف ەت س م ال ەم ى او دى چ ۋكش ىپ ژ ۋر ىپ و دابا ەم ى لاخ  
ى ەرى ۋگ ەب ى ت وگ ات س درۈگ تار ك ۋوم رى ب زى خى ماد ن ەئ و دابا ەم ى ش ر ۋوش ى ار ۋوش ى رگ ى چ  
ى دن ەو ىپ ۋت س ەد ى ۋە ەب ، ى ژل ك ى ر م ەئ اھلس ى ئ ەك ى ناز ا ر ا ب ەت س م ال ۋور ش ى ەگ ى ل ا ۋە ە  
ى دن ەو ى ەل ى ك روت ى ر ۋون س ەل ا رى ئى درۈك ناك ەت ەرى ش ە غ ك ۋر ەس ەك ى دن ى ل ەگ ەل ەو ەى ۋوچ  
ى ن ان ى ەت س ەد ەو ۋب ناك ەد رۈك ر ەب ەئ ى ب ەك ت اك ەد ۋە ل ا ۋى ت ش ا پ ى ر م ە ۋ ۋ ۋ د ن اى ەگ ى ر ۋو ۋ ت ر گ  
ل ۋوب ق ن ا ئى ناز ا ر ا ب ەت س م ال ەم ر اى ن ش ىپ م ەئ ا ك ەت ەرى ش ە غ ك ۋر ەس م ال ەب ل ناك ەى ز ا ۋخ اد  
ەھ ۋە ن ر ا ش ى ان ا ەو ر ە ەد رۈگ ن ا ر ەب ى . نى ن ا ۋخ ى ز ا ۋا ل خ ى ن ۋە ل چ ى ەب ن ا ۋە ھ ئ اى ۋو ۋ ت و ۋو ۋ د ر ك ەن  
ر ەس ەل . م ال ەب ىپ ەد ل ا خ ش ۋوچ ى ئ ەل ر ات خ ەد ۋوچ ى ن ات س درۈك ى ناز ر ە م ا د ەب ن ا ب ەل ات ل ال ەج  
" . ەو ۋد ن ا ق ل ۋخ ەن ق ا رى ن ۋار ى ئى ر ۋون س ر ەس ر ەگ ەى ش ى ك چ ى ەن ا ب ەل ات ەك ن ەر ە ۋا ب ۋەئ

۱۹۷۹/۲/۲۸ ەت او ەم مەش ەر ى ۹ ى ژ ۋر نا ەى ەك ى ەما ن ژ ۋر ى ۳ ى ەر ەپ ال ەل ەو ەرى ك ەى ال ەل  
ەم مەش ەر ى ۱۱ ى نى ەھ ى ژ ۋر ى نى ن ا ر ۋوس ل ەل ل اس ۲۲ ش ا پ ت ا ر ك ۋوم رى ب زى خ ۋو ۋ ەن ى نى ۋخ ەد  
ى ب زى خى ەت س ەج ر ەب ى ن ا م ا د ن ەئ ھى ك ەن ا كى رۈۈل ب ىن ە غى ت ى ب ەل ك ش ا ئ ى م س ەرى ەو ى ش ەب  
ى ەو ى چ ر ا ۋچ ەل ر ە ەد ە غ ان ۋق م ەل ب زى خى ەما ن ر ەب ى ك ۋر ە ۋا ن ئى پ ك ھ ەن ش ىپ ى ت وگ ت ا ر ك ۋوم رى  
رت ش ىپ ەك ( دابا ەم ى درۈك ن ا ر ەن ى ۋن ى ەد د ا م ت ش ەھ ەل ال ەگ ) تى ب ا د ەى ى ەد د ا م ۸ ۋەئ  
" . ەو ا ر د ن ەى ەگ ا ر

ى م س ى ل اى ر پ م ەئ ى ژ ۋد ەو ۋو ۋى ب زى خ ەك ى ز ن ى ۋە ەب اى رۈۈل ب ىن ە غى ن ا ر ك ش ل ەك ەت س ى ۋل ەھ  
ا كى ر م ەئ ەلى ناز ا ر ا ب ەت س م ال ەم ى او دى چ ۋكش ىپ ك ھى رى ەن ان او دى ل م ەئ ، ۋول كى ر م ەئ  
ادى ەك ەب ى ت ك ەل ەك ەو ى ش ۋە ل كى س ەك ى ر ك ەد ن ۋچ ەو ا ر س ۋون ات س درۈك ۋو ۋى ەك ەم ر ەت ى ەو ەن ا ر ەگ  
ل ەگ ەل م ال ەب تى ب م ەت ش ەھ ى ل ەت ا ب ەت ەب و ى لاخ ت ش ەھ ەل ال ەگ ەب ى ژ ەى ۋو ى س ۋون  
ۋب ل ەى ەو ى چ ر ا ۋچ ۋو ك ەو ى لاخ ت ش ەھ ەل ال ەگ ەن ان ەت ۋى ۋد ب ەن ش ەچ ۋە ب ن ا ر اھى ناك ەما ن ژ ۋر  
؟ تى ناز ب ا د ە غ ان ۋق ۋە ل ت ا ر ك ۋوم رى ب زى خى ەما ن ر ەب

ەب ۋە م ا ر ەب ەو ەد ۋو ۋى ب زى خى ەگ ن ا ۋر ەل ەم مەش ەر ەئ ەك اى رۈۈل ب ىن ە غى ن ا ر ك ش ا ئ ەو ە خ اد ەب  
ى ت ەى ك ھى ا ۋى ت ش پ ۋوب ەد ا ۋەئ ى ب ن ا ەى چ ەل ۋوب ەھ ەك ۋى ت س ى ۋل ەت ەت ەق ۋە م د ا ق ى ت ر ا پ  
ى م س ى ل اى ر پ م ەئ " ەك ەى ەو ەن ۋوب كى ز ن ەن ش ەچ ر ەت ۋر ش ى ك ب ا ر ن ا ك ەد رۈك ۋب ەى ى ف ۋس  
ل ەھ ەد ۋو ۋى ب زى خ ى ۋى ۋەت س ى ۋل ەھ ەو ەئ ل پى ەو ەئ ت ا ب اھلس ى ئ ، ەو ەد ر ك ەد ھى ر " ا كى ر م ەئ  
، ى ناز ر ا ب ەب ر ە م ا ر ەب ك ەى ەد د ا م ا ەو ۋە ەى ەل ال ەگ ا ەو ەل ت ا ك ھى ن ا ۋى ت ش پ ۋوب ەد ن ۋە ۋوب  
، ەو ەت ى پ رى گ ۋل ۋب ۋر پ و ەش ا ۋا چ ا ت ر ەھى ك ەى ۋو ۋى م

ناز ى ئى ەد ۋو ۋى ب زى خى ت س ى ۋل ەھ ەب ە ژ ا م ا ك ى ر ات و ەل ەو ا ن ى م ەئ ن ا ر م ا ك . د ەو ەرى ك ەى ال ەل  
ەد ۋو ۋى ب زى خ ەرات و م ەئ ىپ ەب ت ا ر ك ۋوم رى ب زى خ ى ق ا ت س درۈك ەو ەن ت ۋوب ر ەس ەل ت ا ك ەد  
ەت او [ ۳۵۸ ك ى ژ ۋر ى ۲۲ ت ا ر ك ۋوم رى ب زى خى ەما ن ر ەب ھى ر ەب ھى ر ەگ ەد ەن خ ەر







هوهت ئېرىگەد يۇخىلى ئۆيى ھويىش مەب ھۆكەۋەن ۋوبۇك ھب تاكەكەي ھەزامى ئادەك ھېھىپىت كاك . ىدەت ھومەب ماد ۋىس ۋون تەق ھومۇداي قىنار ھېئىر ھەب تەراب ھەس ھېچ ھەراي نىش ئىپ " ھونان ئىھەگ لېب ھب و ناوېر ئۆيى كەشكى ئىن ئىر پەردە ھومووبىس ۋون نىم ھەك ى ھەۋەلوت اىز حال ھەس ىدەت ھومىنى دەخال ھەس اىت او ھەب ، ارس ۋون ئرت او دەك ، ادت ش ھە ى دەھلمىس ۋون ئىپ ھەلت شىرى اد ھەل ، بزىح ى كۆرە سىناي روولب ىن ھەغ مال ھەب . دركش ھەك شى ئىپ شى ئى ك اىرچ نر ھەئىكەي ى زاس ك اچ ھەس ۋەت ھب ى دەم مامان ھەس ھەراىد " . اىر ھەگ ھەن ى نامۇ دن اى ا خىت اع ھەس دن ھەچ ھەكەي ھەۋەن ۋوبۇك ۋولمىس اقروت كود ھۆكوب ارك شى ئى ۋوبۇك نوچ تاكەد ىن ھەغ ھەمام ھەل ساب بزىح ى كۆرەس ۋوبۇك ھەل ھەت ش ھە ى دەد مامو ھەئى ئىل انا م ئىپ شى ئى دەم مام ھەۋەر ھەت ارك ۋومى ھەب بزىح ىت شى ئى تىر كىس ۋوبارس ۋون نۇچ شى ئىپ .

كىس نى ئۆي ھەرابى ئى

ىوان زان ھەب ھەك [ل ھەگ ھەل نات اوچى ن اى ھەب ات ھەه] رادەگن ادخ ادرف اى ئىت ك ھەلس ن ئۆمى راب كاك ى ھەو ىن ھەل تەل ۋەت ئىس ۋون ھەت ھومووب ۋال ب ( ۱۵۱ ات ۴۸ ھەرەپ ال ) [ ۱۹۸۶ ] ۱۳۶۵ ىل لاسك ئۆمى راب ' ىگ ن ئىرىات ئۆك ىن انا ھەزۇرت ھەل ھەم [ات س دروك ھەك ھەك ئىت ھەئى ھە ادەم مەش ھەرىگ نام ى مە ھەۋود ىق اب ىق ارك ۋومى ىب زىچ ىن ھەن ى ۋىل ھەگ ھەلت ھەئى ھەم ھومووب داب ھەم ھەل نىم مەدو ھەئى [ ۋوبى نادەن ھەب ئىر ل ا خ ت ۋە ح ن اى ش ھەئى ئىك ن ا ك ھەي ر ا ك ا و ا د ھەل تىرگى ئى ۋىگ ن ىت شى ن ا ك ھەرىگ شى رۆش ۋارخ ك ئىر ن ل ھەك ھەي ىن ا ز ر ا ب ھەك درك ھەت ھەل ۋەد ھەل ن اى ا و ا د ؛ و ا چى ئىپ ھەت ھەھ ھەئى ھەس رۆز ن ا ك ھەل ا خ ل ھەك ھەي ن ۋوب ھەب ھەن ا ر ا ت ھەل و ن ا ر ا ن ھەي ا ن ى ھەك ى ر م ھەئى ھەل ا ى ھەك ھەم ر ھەت ، ۋوب درمى ن ا ز ر ا ب ن ھەك ب ر ھەن ا ت س دروك " . رۆزى چ نر ھەس ئى ا گ ى چ ۋوب ى ن ا ك ھەروك ۋون شى ن ا ك ھەي ر ا ب ى ل ھە

؛ ھومووب ادىش ھەك ھەۋەن ۋوبۇك ھەل ى ئۆچمەك ھەئى ۋوبۇك نوچ ھەرى ھەس رۆش ن ئۆمى راب كاك ھەن ا س ق م ھەئى ۋەئى مە ھەئى س " ! ت ۋە ح ن اى ش ھەش " ئىل ھەۋەئى تاكەد ھەد مام ت ش ھە ھەلس اب س ھەك ۋوم ھە ، مە ھەۋود . ھەودرگ ن ا ر ھەب ئىر ى س ا ۋوبۇك ل ھەب ن ھەك ب ر ھەت س دروك " ھەك ھەي ىن ا ز ر ا ب " ھەك تاك ان ھەل س اب ھەل ا خ ھەب ھەك مى راب كاك ! ۋوب ا م ر ھەت س م ال ھەم ت شى ئى ھەل ل ھەگ ھەئى ىن ۋوبۇر ھەك تاك ھەل ، مەراوچ ھومووبىس ۋوبۇبىت ك ۋوم ھەۋەئى ۋە وارس ا ن ت ا ر ئىت ھەل ن ا ت س دروك ھەل مە ھەر ھەب ر رۆش ك ى ر ھەس ۋون ا ھى ۋوبۇت ئى ۋادوور ۋوب ھەرى ھەس ، ھەودر ك ن ا ت س دروك ى ۋوبۇت ئىر ئىر گ ر ھەس ھەل ى رۆش ك ئى ر ا ك ھەت ئىر ئىگ ى ھەي ھەئى ش ۋەب ئى ۋوبۇت ئى ق ى ق ى ھەد ا ن ھەۋەئى ۋوبۇر ا دىش ھەئىت ى ۋۇخ ھەك و ا چ ر ھب .

ى ۲۹ ى ئۆر ھەك ھەۋودر ك ن ا ك ى ك ھەي ھەم ان ھەگ ل ھەب " گ ن ئى ق ى ق ح ت و ت ا ع ل ا ط م ز ك ر م " ھەۋەئى ھەل ھەل ى س ن ئۆمى راب كاك ۋە ن ا ت س دروك ن ا ت س و ك ھەي ال ھەل ۱۹۷۹ / ۴ / ۱۸ ھەت او ۱۲۵۸ ىل لاسك ھەئى ل ھەك ا خ ى ھەزۇر ۋود مەل ك ھەس اب و گ ن ھەئى ئىپ ھەب " ھەۋەئى كىت ھەراز ھەۋەۋە ۋار در ئىن [ ۋوبۇلگ زى ر ا پ ر ا د ن ا ت س وئى ك ا و ا س ل ھەگ ھەۋەك ى ز ن ھەك شى ئىپ ھەك ن ا س ھەك و ' ت ھەق ھەۋەداي ق ' ى س ھەك دەس ش ھەئىل ى ا و د زى ئىر ھەل ن ھەك ھەن ا وى ت شى پ ھەك ھە ھەۋەئى ۋوبۇگ ن ھەد [ ھەن سى ] ر ا ش و ا ن ھەن ۋوت ا ھە ، ھەودر ك ن ا ر ا ك ھە . ھەئىت ۋوم دەم ھەئى .

ى زار ھەخ مى ح ھىر

ھەۋەش ۋەئى ۋوبۇب ا ھەم ى ر ا ش ى دن ھەم ھەل ۋەد و وارس ئىك ئى و ا ي پ ھەك ى زار ھەخ مى ح ھىر ا ز رى م ھەت او ۱۲۸۴ ىل لاسك ن ا ت س دروك ھەي پى ھەم ان ئۆل ھەگ ھەئى ئى ئى ۋوت ۋەل ، ھەرك ن ا و ھەئى ل ا م ھەگ ھەۋەن ۋوبۇك مەت ش ھە ىل ئىچ نىس ۋوبۇك ھەئى ش ھەل ھە ھەي ز ا و ا ي چى و ا و ھەت ھەب ۋى ھەس ئىر ھەي ھەۋەن ا ر ئىگ اد ۲۰۰۵ . تاكەد ى دەت ھومووب ھەس ك ا گ ھەت س ا ر ا ك ھەن ۋوت ى ھەن ئىچ ھەب ا ت ھەب و ھەب زىح ۋوم ھەر ھەئى ۋون . . ارس ۋون ھەئى ئىل ا م ھەل ھەد مام ت ش ھە ۋەئى " : ئىل ھەد ى زار ھەخ

اى ن ھەت شى ئى ۋور ن ا ى ۋوم ھەن ا ش ا ب . ارس ۋون ھەد مام ت ۋە ح رۆش ك ئى ئى و ا ر ى ا ۋوبۇب ھەك ھەي ى س ا ى س ۋەئى ھەل ۋەن ا م . . ھەم مەب مەل ۋوبۇت ن ھەك ن ا ك ۋەب ھەد نى ل ب دە قەروت ك ۋوبۇئى ۋى دەت ھومى ا غ ا ئ ھەن ا و ھەئى ، ن ھەك ھەمى ر ا ك ۋەئى ك ا ك ن ت و گ م ر ئىپ دن ھەچ ر ھەدر ك د ا ى ز ئى ل ن ا ى ت ش ھە ى ھەد مامى ا غ ا ئ ۋود ھەب ى ن ا ى ھەب نى س ۋون ى ھەد ن ھەم ت ھەئى ت و گ ح ال ھەس ك ا ك م ال ھەب ۋاش ئىك ت ھەم ھەز ن ا ى رۆز و ن دروك ھەزات نوچ ا ر ك ھەد ھەن چى ھەل ھەب ، ئىب ھەدا ۋىت شى ن ئۆچى ت و گ ، ت و گ م ن ا و ھەئى ۋولمىس ا ق ھەب م ۋوبۇل ھەپ ۋەئى ا ى و ح ال ھەس ى ت ھەخ ھەب ا ك ھەك ھەز ھەغ ا ك م دى ھەش ن م ھەۋەۋوب درك ھەي ا ز مى ئىس ھەك چى ھە . ۋوبۇب دەر ى ك ھەي ر ا د ن ا وى م مى ح ھىر ا ز رى م ھەراى د . ۋوبۇب ھەۋەئى شى ئى ۋوبۇب ھەي ۋە ھەي ا ر ك س ۋون ك ا پ ھەك ى دى ھەر ھەد ا ر ب

یہ وہی مرآل ہے۔ ہوبہہ کی ریزی زری ناوومہہ یالہل وواشئی کی تہم حہز و ہوودرک کی ہروہگ  
نای کاچہ بڑی حہزری مہووبہہ ی ہددام تشہوہی نی سہووبی کی رے خہک کی ہرووژوہل ہموول عہم  
،درک تخہہ نی ایگ ووز رۆز ہوہ خادہہ ہکی چہرہ دئی لہدائی وف کا کہ ہوبہہ کی لورچہ یہ پارخہ ہ  
ہب ہوارد ہوہش وہی رہہ ہک نہ کہد لآخ تشہہ ہی سہی سہی ہوہہ ہوبووک وہی نارادشہ بیق اب  
روت کود، ووب ہدام تشہہ "کآلہد لاسہ دزی سہی ہکی زینش اپ کی نہ غ ہمام۔ تہمووکچہ نارہ نی ون  
کی ہی نی بی بی تہوہہ ہوبہہ کی ہمام ان نہ سہتہ ہانہ تہ کہی ادہوہ لہک ہری ہس!" درک کی رۆوول مساق  
ہوہت نی لہی ہنی ناموگ و کسہی ایگ کی چہ ہوارک نی لی سہی تہ ہی ووب تشہہ ی ہددام ہبت ہرابہ س  
۔ ہوارک کاچہ کہ ہوہہ ہوبووک ہلرت اود تشہہ ی ہددام و ہوبہہ کی ہددام تشہہ ہل الہگ وہی ہک  
۔ ہوہت نی پریگی کی ہی ہوی شہوہی تہ سہہ ہبہم چہہ وی چوہ لاس ۶ آش اپری حہزری ہہی نی موول عہم  
ہداز نہ سہی لہل لود بہ ع الہم

۲۰۱۲ مرہہوودی پاچوڈراک سہی ہزی ووتو) اہابہہ نی ونومرہہ بی بی تہک ہل لال لود بہ ع الہم کا  
رادشہ ہیش نی نہ غ ہمام ووبیرادشہ ہموول مساق روت کی ہنی نہ ہمی نی ہل "کآلہد (۱۱۴۴ ات ۲۱۱۲ ان اک ہرہ پال  
ی پزی حہرای کی سہی کی ہنی نادنی ونووک کوہی ادوخ کی ہک کہ ہومی بزی ہج وگ ہدی ہن کآراچہ الہ ہوبو  
ہل الہگ ناک ہزاوخاد ہکی دن نی ہوہہ ہوبووک و ہل ووبہہ نارادشہ ہب بزی حہی وان ہب سہک چہہ... ووب  
روت کی ووبہہ ہب سہی ہوہی ہک، ووبہہ ہکی شہی مہت تشہہ ی ہددام۔ ہددام تہوہی ووبہہ کت ووبہہ ہب  
مرآلہہ۔ ہوی فی لآخ و ہوہی ہک درک کی سہی ہب ایش ارک شہی ہب ہی اود مہووک کی سہی بی وچوہ رہوول مساق  
ی توگ ودرک کی ہس ق دابہہ ہک ہی ہوہہ ہوبووک ہل روت کی ودی اود۔ ہوارک نہ سہہ پ عمہ جہہ کہ ہت تش  
کی چہ رہہ دئی و ہلہہ ی ہددام وہی، ہی چہ تہق ہوی ہدای ق رہہ ہل نامرہہ زہن کی ہوہل رہ زہنی فرہ س  
وہوول مساق نی لہی نہ غ ہمامی ہس ق ہن اوہ چہ کی ہل لال لود بہ ع الہم ہوہہ ہن اریگ مہگتہ ہی نی  
تہ نی مہلہ سہہ وہہ کمرآلہ ہب وہہ کہ سہی اب و ہنی چان ہدازن ہس ہج! درک کی رۆم کی وچہی پ کی چہ ہوہہ ہن درک  
کآلہد رت اودہ وہ بزی حہ واری کتہہ ہی ہارہ نی ونہہ ہک ہن ووبیرادشہ ہب نای وچوہ ووک ہن اک ہس ہک ہک  
وہی مہہ کہ بت ہوازہ قہن اوتہی ووبہہ ہن کی و ہل نہ مہی۔ ہوبہہ کی ودی وچوہ کی دتہ ہومح الہہ سہک اک"  
نامرلی مہی کی وی شہرا کہ مہی کی ات سہی نی ونوارس وونہہ ہوتہ کی زوجہہ او کی ہش ہنات شہ  
رادشہ ہب ناوی رہہ می سہی کی سہہ ہش کہ ہوبوہل ہم وک کہدائی وف کا کہہ ہی نادت سہہ دل  
دنہ چہہ۔ ووب اورہش وول مساق روت کی وناک ووبہہ کی سہی کی سہہ ہش کہ ہوح الہہ سہی اک۔ ووب  
ہلی عافی کی وڑہد رۆی تہ سہل سہم مہم کی مہوہہ کی لہب ق ہوی پ۔ ہسپت تہرک سہہ کارس انہوہی  
"نہک کتہہ ہوبوہہ سہی ونا کی وچوہ کی شہ ہب انہوہہ درکوت کود  
ہروہگ کی تشہہ ی ہددام مرآلہہ سہی کی رومہ جہک تاکہ ہوہہ نی سہی اب ادہت کی تشہہ ہل ہدازن سہ  
نای کی نی شامہل ہموگ رہہ می نی ہوبہہ ہن ای ویش شہ وچان کی وادوور وودکہی "کآلہد وہوہہ درک  
کی تہرہ ہزہت ہلای ہق ہت [تہق ہومہ دای ق] ہن اوہہ نی ونش ہلنا ہناری کی ناکہ ہزی کی ووبہہ نی پوہہ ہد  
"ن تشوک کتہہ کی کی ہر امژ ودرکی کی لہخ

افہت سہ فراوری شہون  
(۱۱۶ و ۳۵ ی ہرہ پال ) اد۹۹۷ نی کتہہ شہہ ہر تہ کہ ہنی اک ہج نہی بی تہک ہلناوری شہون کا  
کی ناکہ کی دروکہ بزی حہ وان ہل وہ کہ چہ وان ہل قنات سہ دروک ہل فہت سہم الہم کی چوہک! تہی سہون ہد  
۔ ووبہہ نشہ ہبار نی لہت راپ افہت سہم الہم گناب وانہوہی ایگ نہ دای جہی کی رۆچہ ہب لال سہ دروک  
کی نی عہہ ہن امی لہی نی وچہ سہر پ رہہ ہب ادروک وان ہلن ووبہہ سہان کاواس و اشہرہ کونہہ  
کی ناکہ ہراہی ہن اشہی پوہ ہل شہوہہ کتہہ ہل رہہووبہہ سہان اری کتہہ ناکہ دروک ہل سہکنی دنہ چہ  
وان ہلہگ روگہ تہق ہوی ہدای ق ہوہہ درک ہنی ہای ہرابوی ہن افات وہہ لہی کہ ہناری کی ہنات سہ دروک  
کی ہوہہ ہوبووک رہہ سہت نی چہ ہدی اود! ای نازراپ ووبہہ نازراپ، تشوکہ نامی ہلوس ووبہہ کی کتہہ لہلہم  
ہل ات سہ دروک کی ناکہ ہراشہ یاروہی ہناری کی و ہوہہ ہوبووک ہل "کی لآخ تشہہ ہل الہگ و دابہہ مہ  
کی ندرم ووبہہ تہق ہوی ہدای ق کی ندرک رہہاری کی تہتہم وکچہ ہناری کی ون ہلای ناکہ اوادہ لہکہ ہی دابہہ مہ  
کی ہن اوہہ ہب ای تہ ہن اری ناکہ ہمان ژوہ۔ وہوہی ایگ نہ دزاوی جہی رۆچہ ہن لڑی نی وان ہل فہت سہم الہم  
کی ژد انہاری ناکہ ہمان ژوہ ہل اکہی کی رے کہ ہس ق۔ کی سہووشہی رے ہل کی پارخہہ، ن ووبہہ پہ کی ال



ناى رهس هلنى نى هم وخرامى لى له گهل نم هك ىه نال ااخ وه لى مرال هب تاك بنى باد دروك ىك لى خ  
رهس هل "هك درك داي زى كى شى هو وه لى نرت وارا پاهى هددام ت ش هه م ه لى ك وړه وان نه لى ووت وه ك لى ك  
ه لى نى زاواى چى نووچ و بى نى هس و بى ده زان لى عوت ه لى ا لى ه گ هل دن اى ه گ ارم ه لى ك ه ر ه س ى ك وړه وان  
و ب ى چ ن ر ه س لى ب ه د ه لى ا دى ك لى ك لى ه لى و او ه ت ا ن ه ك ه ن درك ه لى ك ش ى پى ه و لى ش ر ه س لى م لى ه ب  
اده لى ل "واچ لى مپ لى وه ك ه م لى س ى لى گ ن لى ر ت م ه ك اده د د ا م ت ش هه م لى و ك لى وچ لى ر ش ى ك لى ب ا ر  
ه ب ت ه لى وه د ه لى نى نى و ب ا ى چى نووچ و ب ن وچ و لى چ ر ه س لى ك ه ش ى ك ت لى وه ك ه د ه د ى ن و و ر ه ب  
ى ا غ ا ك لى وه ك ه د ر ه ن ا و د لى ل م ه ل ك ه و ه و ر ه ك ا لى ك لى لى ب ه لى نى و ن ه د ى وچ و لى ر ت ش ا ب  
ه لى ه لى لى ه لى لى ه لى لى ت ش هه لى ه د د ا لى ه لى ك ه لى ه لى ش ى ك لى چ ى ه ه د لى ت ف و م  
لى لى ه د لى واد ك ه لى ه لى ه د

هلناك هدر و ك لى ن رى د و م لى و و ر لى م لى و ا ن ه ب ا دى وچ ه ب لى ت ك لى ن ا ب و ا ن ه ب ى ر ه س و و ن لى واد ك ه لى ه لى د  
ا د ۱۹۷۹ لى لى س رى ك لى س رى گ ن ا م لى ات ه ر ه س ه لى لى س و و ن ه ل "ه لى ش ى ر ا م لى ك ا ك ه ت س ه د ر لى لى ش ه ب  
ى ا ر لى و لى ت ه ك درك ه لى ش ى پ ن ا ى وچ ه ك ه لى ه د د ا م ت ش هه لى زا و خ ا دى و ك لى م ه ك ه لى ن ا ك ه د ر و ك  
و و ك ه و ا ت س د ر و ك و و م ه ه و ب درك ا ى ر ا ت خ و م د و خ ى ا و ا ى م ا لى س ى لى ر ا م و ك لى نى س ا نى م س ه ر ه ب  
ه و ه لى ن و ه ر ى ا ر ب ك ا ك ه لى لى ه لى ك م ه لى ا د ل ا ر دى لى ن ا ر لى لى ه و لى چ ر ا وچ ه لى ر ا دى ك ه لى ه ك ه لى  
لى لى س (۲۸۵ لى ن ا ت س ز ، ن م ، ه و ا ر ك لى و س ن ا س لى لى ه ش ه ب م لى ، لى س ر ا ف ن ا م ز ر ه لى و ا ر د ر لى گ ر ه و  
لى س ر ا ف لى ن ا م ز ر ه ه و ه لى ا ر لى گ ر ه و ه لى ش ى ر و ه م ر ج ا ب ت ا لى ر لى د ر ه س ر لى لى م ه ش ه ب و ه لى (۲۰۰۷